

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024 "Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

Índice Geral

- I. Anúncio
- II. Programa do Concurso
- III. Caderno de Encargos
- IV. Lista de Remunerações e de Preços
- V. Normas Técnicas





Anexo I - Anúncio

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

"Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho e, em conformidade com o Despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Dezembro de 2023, o Instituto do Desporto vem, em representação da entidade adjudicante, proceder à abertura do concurso público para a adjudicação do serviço de limpeza, durante o período de 1 de Maio de 2024 a 30 de Abril de 2026, nas seguintes instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau:

Instalações desportivas		
1	Pavilhão Polidesportivo Tap Seac	
2	Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e Armazém)	
3	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina coberta e Campo de Relva Sintética)	
4	Centro Desportivo Lin Fong (Piscina coberta, Pavilhão e Campo Desportivo)	
5	Centro Desportivo Tamagnini Barbosa	
6	Centro Desportivo da Vitória	
7	Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão I, Sala VIP, Silo Automóvel e Gabinetes)	
8	Ginásio Polidesportivo da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung	

- 2. A partir da data da publicação do presente anúncio, o concorrente pode dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, no horário de expediente, das 09.00 horas às 13.00 horas e das 14.30 horas às 17.30 horas, para consulta do Processo de Concurso ou para obtenção de cópia do processo, mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito dos ficheiros pela Internet na área de "Informação relativa à aquisição" da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.
- 3. A sessão de esclarecimentos do presente Concurso Público terá lugar no dia 8 de Janeiro de 2024 (Segunda-feira), às 9.30 horas no auditório da sede do Instituto do Desporto, a que se seguirá a deslocação para visita às instalações desportivas. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para a sessão de esclarecimentos





Anexo I – Anúncio

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 贈育基金

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Fundo do Desporto Servico de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

- 4. O concorrente deve comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para apresentação das propostas para tomar conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.
- 5. O concorrente deve apresentar a sua proposta na sede do Instituto do Desporto, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$175.400,00 (cento e setenta e cinco mil e quatrocentas) patacas à ordem do Fundo do Desporto a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial do Instituto do Desporto.
- O prazo para a apresentação das propostas termina às 12.00 horas do dia 26 de Janeiro de 6. 2024, (Sexta-feira), não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de forca maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
- 7. O acto público do concurso terá lugar no dia 31 de Janeiro de 2024 (Quarta-feira), às 09.30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso acima mencionado, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
- 8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguidos a contar da data da sua abertura.

Macau, 3 de Janeiro de 2024.

O Presidente, Pun Weng Kun.





Anexo II -Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

"Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

1. Objecto

Prestação do serviço de limpeza durante o período de 1 de Maio de 2024 a 30 de Abril de 2026, nas seguintes instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau:

	Instalações desportivas
1	Pavilhão Polidesportivo Tap Seac
2	Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e Armazém)
3	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina coberta e Campo de Relva Sintética)
4	Centro Desportivo Lin Fong (Piscina coberta, Pavilhão e Campo Desportivo)
5	Centro Desportivo Tamagnini Barbosa
6	Centro Desportivo da Vitória
7	Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão I, Sala VIP, Silo Automóvel e Gabinetes)
8	Ginásio Polidesportivo da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung

2. Entidades responsáveis e consulta do processo

- 2.1 Entidade que autoriza a abertura do concurso: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura Outorgante do contrato: Presidente do Conselho Administrativo do Fundo do Desporto Entidade que preside ao concurso: Instituto do Desporto
- O processo pode ser consultado na sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, durante as horas de expediente, desde a data da publicação do respectivo anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau (doravante designada por RAEM) até ao dia e hora do acto público do concurso.
- 2.3 Os documentos que instruem o processo são os indicados no Índice Geral do Processo de Concurso.





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- O concorrente pode solicitar cópia do processo, sendo cobrado por cada cópia o preço de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito de ficheiros pela Internet na área "*Informação relativa à aquisição*" da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.
- 2.5 O concorrente é responsável por verificar e comparar as cópias com os elementos do processo do Concurso Público, sem prejuízo do estipulado no Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

3. Dúvidas sobre o processo do concurso

- 3.1 Os pedidos de esclarecimento de quaisquer dúvidas relativas à interpretação das peças do Processo de Concurso devem ser apresentados, por escrito, na sede do Instituto do Desporto, até às 12.00 horas do dia 10 de Janeiro de 2024 (Quarta-feira). Não são aceites pedidos de esclarecimento enviados por correio.
- 3.2 Os esclarecimentos são prestados ou as rectificações são realizadas pelo Instituto do Desporto na semana seguinte ao dia referido no artigo 3.1.º sob a forma de anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa e Especial de Macau.
- 3.3 Dos esclarecimentos prestados ou das rectificações realizadas pelo Instituto do Desporto, juntar-se-á cópia aos documentos do Processo de Concurso, procedendo-se à afixação dos mesmos em forma de anúncio na sede do Instituto do Desporto e na página electrónica do Instituto do Desporto www.sport.gov.mo para o descarregamento gratuito na área de "Informação relativa à aquisição", devendo o concorrente aceder ou dirigir-se pessoalmente aos locais supramencionados para efeitos de consulta.
- As consequências pela omissão do concorrente em tomar conhecimento dos esclarecimentos prestados e das rectificações realizadas pelo Instituto do Desporto nos termos dos artigos 3.2.º são da sua exclusiva responsabilidade.

4. Inspecção ao local

- 4.1 A visita às instalações desportivas realiza-se imediatamente a seguir à sessão de esclarecimentos, mas o concorrente pode posteriormente contactar a Sra. Chan Pui Hong, através do telefone n.º 87965645, para solicitar outra visita e confirmar as condições das instalações desportivas referidas no artigo 1.º antes da elaboração da respectiva proposta.
- 4.2 A visita ao local tem por objectivo permitir ao concorrente realizar uma inspecção ao local para avaliar as instalações desportivas que necessitam do serviço de limpeza, de forma a tomar conhecimento da situação concreta e dos requisitos detalhados do serviço em causa.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

4.3 A falta de dados das condições concretas das instalações desportivas e a sua inexactidão só constituem fundamento da reclamação, enquanto ainda não existirem definições do Anexo V - Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso e a realização da visita ao local.

5. Entrega das propostas

- As propostas devem ser entregues até às 12.00 horas do dia 26 de Janeiro 2024 (Sexta-feira), pelo concorrente ou pelo seu representante legal, na sede do Instituto do Desporto. Não são aceites documentos enviados por correio.
- Não são aceites propostas apresentadas fora de prazo, que violem as disposições ou os articulados do Processo do Concurso ou que possuam cláusulas restritivas, estimativas imprecisas ou não verídicas.
- Os preços devem ser apresentados em numeração árabe e em patacas (MOP), o que significa que não podem ser apresentados por outras formas ou meios, caso contrário, a proposta não será aceite.
- O preço total da proposta deve ser sempre apresentado em numeração árabe e por extenso, prevalecendo o indicado por extenso em caso de divergência entre ambos.

6. Acto público do concurso

- O acto público do concurso realizar-se-á pelas 09.30 horas do dia 31 de Janeiro de 2024 (Quarta-feira), no auditório da sede do Instituto do Desporto.
- No acto público do concurso procede-se à deliberação de admissão ou de rejeição das propostas apresentadas. As propostas que satisfaçam todos os requisitos exigidos são admitidas às fases subsequentes, as propostas admitidas condicionalmente devem sanar as irregularidades no prazo de 24 (vinte e quatro) horas e não são admitidas as propostas que apresentarem erros e omissões que não possam ser supridos nos termos da lei.
- O concorrente pode autorizar outra pessoa a estar presente no acto público do concurso e/ou a praticar os actos necessários durante a abertura das propostas. O representante legal deve exibir no momento do acto público do concurso o original de procuração válida para efeitos de verificação da sua qualidade e poderes.

7. Qualificação do concorrente

7.1 O concorrente (empresa ou empresário em nome individual) deve estar inscrito na Direcção





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Institute do Desporte 體育基金 Fundo do Desporte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

dos Serviços de Finanças e/ou na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da RAEM para a exploração da actividade referida no presente Concurso Público.

- O concorrente deve estar inscrito no código de actividade adequado à prestação do serviço objecto do presente Concurso Público constante do Mapa I da "Tabela Geral de Actividades" da Tabela das Taxas do artigo 2.º da Lei n.º 15/77/M, de 31 de Dezembro «Aprova o Regulamento da Contribuição Industrial».
- 7.3 O presente Concurso Público não aceita a participação de concorrentes em consórcio.

8. Forma da proposta

- 8.1 Os documentos mencionados no artigo 11.º têm de ser redigidos numa das línguas oficiais da RAEM, impressos em impressora ou escritos com esferográfica ou caneta de mesma cor, de forma clara e legível, em papel comum (tamanho A4) e timbrado da empresa ou do empresário em nome individual, sem quaisquer rasuras, entrelinhas, palavras sublinhadas ou riscadas, com a mesma caligrafia e tinta que não desbote, se forem manuscritos.
- 8.2 Os documentos mencionados no artigo 11.º têm que ser constituídos ainda por um conjunto de textos, gráficos e dados que proporcionem uma compreensão fácil.
- Para além dos documentos exigidos no Programa do Concurso e nos seus Anexos, que devam ser assinados e carimbados, o concorrente ou o seu representante legal deve rubricar e carimbar todos os outros documentos mencionados nos artigos 11.1.º e 11.2.º, excepto os documentos emitidos pelos serviços públicos.
- A pessoa que assina os documentos mencionados nos artigos 11.1.º e 11.2.º deve ter competência para representar o concorrente no Concurso Público e assinar em seu nome os documentos que instruem a proposta. Para verificar a identidade e competência de quem assina, a assinatura deve estar conforme com a assinatura do respectivo documento de identificação válido referido na alínea j) do artigo 11.1.º, sob pena de a proposta não ser aceite.
- 8.5 Caso os documentos mencionados no artigo 8.3.º sejam assinados e rubricados pelo representante legal do concorrente, deve ainda ser exibido o original de procuração válida, no momento do acto público do concurso (cfr. alínea k) do artigo 11.1.º). A não exibição pelo representante legal de procuração válida não interrompe o acto público do concurso, mas aquele fica impedido de praticar quaisquer actos no acto público do concurso em representação do concorrente.
- 8.6 A proposta do Anexo I do Programa do Concurso deve ser sempre acompanhada pelo Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso que lhe serviu de base (cfr. alínea b) do artigo 11.2.°).





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

8.7 Não são aceites as propostas que violem os artigos 8.1.°, 8.2.°, 8.5.° ou 8.6.° ou que sejam incompatíveis com o artigo 24.° e com o n.° 4 do artigo 29.° do Decreto-Lei n.° 63/85/M, de 6 de Julho.

9. Direito de não adjudicação

- 9.1 A entidade adjudicante tem o direito de não adjudicar:
 - a) Caso o orçamento constante do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso proposto pelo concorrente não inclua todas as instalações desportivas;
 - b) Se houver forte presunção de conluio entre os concorrentes, quando não haja interesse em nenhuma das propostas apresentadas em função do seu elevado preço, da baixa qualidade do serviço ou por qualquer outra razão que não permita satisfazer os objectivos da prestação do serviço a adjudicar;
 - c) Nos termos previstos na alínea d) do artigo 11.º e no artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
- 9.2 A entidade adjudicante pode adjudicar a prestação do serviço apenas em parte, ou não proceder de todo à adjudicação, se os preços propostos pelos concorrentes, mesmo pela proposta mais vantajosa, forem superiores aos valores de despesa inicialmente previstos.

10. Caução provisória

- 10.1 Para admissão a concurso, e como garantia do exacto e pontual cumprimento das obrigações assumidas na proposta apresentada, o concorrente deve prestar uma caução provisória, no valor de \$175.400,00 (cento e setenta e cinco mil e quatrocentas) patacas, por depósito em numerário, em ordens de caixa, em cheque ou mediante garantia bancária emitidos a favor do Fundo do Desporto, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial na sede do Instituto do Desporto.
- 10.2 A caução provisória prestada em ordens de caixa, mediante cheque ou garantia bancária deve ser emitida por uma instituição bancária legalmente autorizada a exercer actividade na RAEM e a validade da caução provisória não pode ser inferior ao prazo de validade da proposta.
- 10.3 Caso seja exigido pelo Governo da RAEM, a instituição bancária deve entregar de imediato e na totalidade o montante mencionado no artigo 10.1.°.





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- 10.4 A caução provisória será restituída ao concorrente cuja proposta não tiver sido admitida, se tiver, entretanto decorrido o prazo de validade da proposta ou se tiver sido celebrado contrato com outro concorrente.
- 10.5 A caução provisória só será restituída ao adjudicatário quando este tenha prestado caução definitiva.
- 10.6 Salvo existência de motivo de força maior devidamente reconhecido, a caução provisória reverte para o Governo da RAEM, nos seguintes casos:
 - a) Quando o adjudicatário não preste caução definitiva no prazo previsto no artigo 17.2.°;
 - b) Quando o adjudicatário recuse a prestação do serviço adjudicado;
 - c) Quando o adjudicatário recuse assumir a responsabilidade da proposta ou a responsabilidade contratual.

11. Documentos da proposta

- 11.1 Documentos de qualificação dos concorrentes:
 - a) Declaração, na qual o concorrente deve indicar o seu nome, estado civil e endereço [Anexo IV Declaração (Tipo I) do Programa do Concurso]; no caso de o concorrente ser uma empresa, a declaração deve indicar a denominação social, endereço da sede, as sucursais que interessem à execução do contrato, os nomes dos titulares do órgão de administração e de outras pessoas com poderes para a obrigarem, o registo comercial de constituição e das alterações do pacto social [Anexo IV Declaração (Tipo II) do Programa do Concurso]. As declarações acima mencionadas devem ser assinadas pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa;
 - b) Documento comprovativo da prestação da caução provisória:
 - i) Original da guia de entrega emitida pelo Fundo do Desporto; ou
 - ii) Original da garantia bancária.
 - c) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa (Anexo II do Programa do Concurso);
 - d) Original da certidão emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças de inexistência de registo de dívida de contribuições ou impostos. Este documento deve ter sido emitido nos últimos 3 (três) meses antes de 26 de Janeiro de 2024. Note-se que, para emissão da referida certidão, são necessários 7 (sete) dias úteis;





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- e) Original do documento comprovativo emitido pelo Fundo de Segurança Social de que se encontra regular a sua situação contributiva para com a Segurança Social da RAEM (Anexo III do Programa do Concurso). Este documento deve ter sido emitido nos últimos 3 (três) meses antes de 26 de Janeiro de 2024;
- f) Cópia da "Contribuição Industrial Conhecimento de Cobrança (Modelo M/8)" do ano mais recente, emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças ou cópia da "Contribuição Industrial Declaração de Início de Actividades/Alterações (Modelo M/1)", emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças, caso o concorrente só tenha iniciado actividade no ano em que está a concorrer;
- g) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, pela qual o concorrente se compromete a cumprir a Lei n.º 5/2020 «Salário mínimo para os trabalhadores», caso o serviço objecto do presente Concurso Público lhe seja adjudicado (Anexo V do Programa do Concurso);
- h) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, pela qual o concorrente se compromete a empregar trabalhadores residentes na RAEM ou trabalhadores não residentes mas autorizados a trabalhar na respectiva empresa e a executar na RAEM as funções para as quais foram contratados pelo concorrente, caso o serviço objecto do Concurso Público lhe seja adjudicado (Anexo VI do Programa do Concurso);
- i) Original da "Certidão de Registo Comercial" emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis nos últimos 3 (três) meses antes de 26 de Janeiro de 2024. Caso o concorrente seja empresário em nome individual, pode optar por apresentar cópia da "Contribuição Industrial Declaração de Início de Actividades/Alterações (Modelo M/1)", emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças ou apresentar o original da "Certidão de Registo Comercial" emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis nos últimos 3 (três) meses antes de 26 de Janeiro de 2024;
- j) Cópia de documento válido de identificação do concorrente ou do seu representante legal que assina os documentos do presente Concurso Público para que possa ser verificada a assinatura;
- k) Cópia de procuração válida, na qual deve constar que o representante legal tem poderes bastantes para assinar os documentos que instruem a proposta, agir e assumir compromissos em nome do concorrente (cfr. artigo 8.5.°);
- 1) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, na qual o concorrente se compromete, caso o serviço





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

objecto do presente Concurso Público lhe seja adjudicado, a entregar documento comprovativo de aquisição de seguro de responsabilidade civil que cubra danos causados a terceiros, o qual deve abranger a indemnização por danos e morte derivada de negligência dos seus trabalhadores, dos trabalhadores subcontratados e/ou dos trabalhadores à tarefa, com o valor no limite máximo de indemnização não inferior a \$10.000.000,00 (dez milhões) de patacas por acidente (Anexo VII do Programa do Concurso);

- m) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, na qual o concorrente se compromete, caso o serviço objecto do presente Concurso Público lhe seja adjudicado, a entregar o documento comprovativo de aquisição de seguro que cubra acidentes de trabalho, doenças profissionais e segurança dos seus trabalhadores, dos trabalhadores subcontratados e/ou dos trabalhadores à tarefa (Anexo VIII do Programa do Concurso);
- n) Declaração assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, na qual o concorrente declara que não lhe foi aplicada multa ou rescisão do contrato pela entidade adjudicante por motivos de incumprimento das obrigações contratuais no momento em que prestou serviços de limpeza durante 36 (trinta e seis) meses consecutivos antes de 26 de Janeiro de 2024 e que não lhe foi aplicada sanção por violação da Lei n.º 7/2008 "Lei das relações de trabalho" (Anexo IX do Programa do Concurso).

11.2 Documentos que instruem a proposta:

- a) Proposta (Anexo I do Programa do Concurso), na qual o preço da proposta deve ser igual ao preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos constante do Quadro I do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso;
- b) Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso, assinado pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, no qual se indique o valor de cada hora de trabalho de cada trabalhador de limpeza, o valor final da remuneração, o preço da prestação do serviço em cada instalação desportiva e o preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos;
- c) Lista de experiência na prestação de serviços de limpeza, assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, na qual se indique se entre 1 de Julho de 2020 e 26 de Janeiro de 2024, prestou serviços de limpeza em instalações desportivas, em instalações recreativas e em instalações de outra natureza de entidades públicas ou entidades privadas da RAEM, com a duração





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Institute de Desperte 體育基金 Funde de Desperte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

de, pelo menos, 1 (um) ano ou a prestação de serviços de limpeza em eventos de grande dimensão na RAEM (Anexo X do Programa do Concurso), devendo ser apresentados documentos comprovativos dos serviços indicados na lista, por exemplo, mas não se limitando, à cópia da comunicação de adjudicação, cópia da lista de aquisição, cópia do contrato do serviço, cópias de outros documentos comprovativos que confirmem a adjudicação e/ou cópia das informações relativas ao serviço adjudicado, sob pena de não ser atribuída pontuação;

- d) Cópia de certificados de qualidade ISO 9001, ISO 14001 e/ou OHSAS 18001 (ou ISO 45001) assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa. Os certificados devem ser válidos até 26 de Janeiro de 2024;
- e) Declaração da percentagem de trabalhadores residentes na RAEM, na qual o concorrente se compromete com uma determinada percentagem de trabalhadores residentes na RAEM do total de trabalhadores destacados para a prestação do serviço (Anexo XI do Programa do Concurso), assinada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa.
- Os documentos comprovativos da lista referida na alínea c) do artigo 11.2.º, podem ser apresentados em papel ou ser gravados em formato PdF em dispositivos de armazenamento de dados (tais como CD-R, DVD-R ou outros dispositivos semelhantes). Caso os documentos sejam entregues em papel, cada página deve ser rubricada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa. Caso os documentos sejam entregues em formato PdF, no dispositivo de armazenamento de dados deve ser aposta uma etiqueta rubricada pelo concorrente ou pelo seu representante legal e com o respectivo carimbo da empresa, de onde conste a indicação "Documentos comprovativos da experiência em serviços de limpeza", sob pena de não ser atribuída a pontuação. Os conteúdos dos ficheiros gravados em modelo PdF devem ser legíveis, não encriptados e não comprimidos, e não podem conter programas e/ou dados que prejudiquem o funcionamento do computador. Os documentos referidos nesta alínea só podem ser armazenados até um máximo de 3 (três) ficheiros de PdF e não havendo limite para o número de páginas em cada ficheiro.
- 11.4 Observações sobre a apresentação dos documentos:
 - a) Os documentos mencionados nas alíneas a), b), c), e), f), g), h), i), j), k), l), m) e n) do artigo 11.1.º são de apresentação obrigatória, pelo que a não apresentação implica a não aceitação da proposta;
 - b) Quando dos documentos mencionados do artigo 11.1.º, que carecem de ver aposta a assinatura, a rubrica do concorrente ou do seu representante legal e o respectivo carimbo da empresa, deles falte, no todo ou em parte, a assinatura, a rubrica do concorrente ou do seu representante legal ou o respectivo carimbo da empresa, a





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

proposta é aceite condicionalmente, devendo o concorrente suprir a falta no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, desde o conhecimento ou da recepção da notificação, sob pena de a proposta não ser aceite;

- c) Quando da proposta falte o documento da alínea d) do artigo 11.1.º ou quando o conteúdo dos documentos do artigo 11.1.º entregues apresente irregularidades, a proposta é aceite condicionalmente, devendo o concorrente sanar as irregularidades no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, desde o conhecimento ou da recepção da notificação, sob pena de a proposta não ser aceite;
- d) Os documentos mencionados nas alíneas a), b), c) e e) do artigo 11.2.º são de apresentação obrigatória, pelo que a não apresentação de qualquer um dos documentos ou dos dispositivos de armazenamento de dados, quando o conteúdo destes apresente irregularidades ou se durante a abertura das propostas se verificar que os dados dentro dos dispositivos de armazenamento de dados não podem ser lidos, a proposta não é aceite;
- e) Quando da proposta falte o documento referido na alínea d) do artigo 11.2.º, a proposta é avaliada de acordo com o previsto na subalínea *iv*) da alínea c) do artigo 16.2.º.
- f) Quando dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do artigo 11.2.º falte a assinatura e/ou a rubrica do concorrente ou do seu representante legal, a proposta não é aceite;
- g) Quando dos documentos referidos nas alíneas c) a e) do artigo 11.2.º falte a assinatura e/ou a rubrica do concorrente ou do seu representante legal, a proposta é aceite condicionalmente, devendo o concorrente suprir a falta no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, desde o conhecimento ou da recepção da notificação, sob pena de a proposta não ser aceite;
- h) Quando dos documentos mencionados no artigo 11.2.º falte o respectivo carimbo da empresa, a proposta é aceite condicionalmente, devendo o concorrente suprir a falta no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, desde o conhecimento ou da recepção da notificação, sob pena de a proposta não ser aceite;
- i) Com excepção dos documentos apresentados em dispositivos de armazenamento de dados referidos na alínea c) do artigo 11.2.º, os documentos mencionados nos artigos 11.1.º e 11.2.º devem ser numerados sequencialmente, começando com o algarismo 1 (um). Caso se detecte um lapso na numeração dos documentos ou não estejam numerados, estes podem ser numerados no momento pela comissão de abertura das propostas, para se poder confirmar o número total de páginas apresentadas.

12. Modo de apresentação da proposta e dos demais documentos

12.1 Os "Documentos de qualificação dos concorrentes" referidos no artigo 11.1.º devem ser





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II - Programa do Concurso

觀 育 局 Instituto do Desporto 體 育 基 金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

encerrados em sobrescrito opaco, fechado e lacrado, no rosto do qual deve ser escrita a palavra "Documentos", indicando-se o nome do concorrente ou a denominação social da empresa, com as frases "Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" e "Instituto do Desporto".

- Os "Documentos que instruem a proposta" referidos no artigo 11.2.º devem ser encerrados, em conjunto, num outro sobrescrito opaco, fechado e lacrado, no rosto do qual deve ser escrita a palavra "Proposta", indicando-se o nome do concorrente ou a denominação social da empresa, com as frases "Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" e "Instituto do Desporto".
- Os dois sobrescritos acima mencionados devem ser encerrados num terceiro, igualmente opaco, fechado e lacrado, indicando-se neste o nome do concorrente ou a denominação social da empresa, com as frases "Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" e "Instituto do Desporto".
- 12.4 Não são aceites as propostas que não sejam apresentadas conforme o modo de apresentação previsto nos artigos 12.1.º a 12.3.º.

13. Prazo de validade da proposta

- Decorrido o prazo de 90 (noventa) dias seguidos, a contar da data do acto público do concurso, a obrigação de manter as respectivas propostas cessa para os concorrentes que não tenham recebido a notificação de lhes ter sido adjudicada a prestação do serviço objecto do presente Concurso Público, tendo esses concorrentes direito à restituição da caução provisória prestada.
- Se, findo o prazo de 90 (noventa) dias seguidos, nenhum dos concorrentes requerer a restituição da caução provisória, considerar-se-á esse prazo prorrogado, por consentimento tácito dos concorrentes, até à data em que seja formulado o primeiro requerimento nesse sentido, mas nunca por mais de 90 (noventa) dias seguidos, devendo a entidade adjudicante promover nos 10 (dez) dias subsequentes as diligências necessárias para o efeito, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
- A restituição da caução provisória, nos termos dos artigos 13.1.º e 13.2.º, não acarreta para os concorrentes a perda da posição no presente Concurso Público, permanecendo todas as propostas em condições de serem consideradas para efeitos de adjudicação.

14. Informações de contacto a fornecer pelo concorrente

14.1 O concorrente deve fornecer elementos de contacto válidos, incluindo números de telefone, endereço, correio electrónico e número de fax.





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Institute do Desporte 體育基金 Fundo do Desporte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- 14.2 O concorrente deve assegurar-se que os elementos de contacto fornecidos estão sempre disponíveis para o Instituto do Desporto.
- 14.3 Se um dos elementos de contacto for alterado sem comunicação ao Instituto do Desporto, a impossibilidade de comunicação ou o atraso da transmissão da mensagem que venha a ocorrer é da exclusiva responsabilidade do concorrente.

15. Esclarecimentos a prestar pelo concorrente

- 15.1 Relativamente à documentação que instrua a sua proposta, o concorrente obriga-se a prestar os esclarecimentos que o Instituto do Desporto considere necessários à avaliação das garantias de boa execução técnica da prestação do serviço a adjudicar, das condições de preços ou de quaisquer outras que revistam especial interesse público, sob pena de a proposta não ser aceite.
- 15.2 Sempre que, na fase de apreciação das propostas, a comissão de avaliação das propostas tenha dúvidas sobre a real situação económica e financeira ou sobre a capacidade técnica de um concorrente, pode exigir-lhe, antes de proceder à adjudicação, todos os documentos ou elementos de informação, inclusive de natureza contabilística, indispensáveis para o esclarecimento dessas dúvidas, sob pena de a proposta não ser aceite.
- 15.3 Sempre que na fase de apreciação das propostas, a comissão de avaliação das propostas se deparar no Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso com um item sem preço ou com a omissão de uma linha, este é considerado preço 0 (zero) e o concorrente tem de apresentar, no prazo que for fixado pela comissão de avaliação das propostas, uma declaração a confirmar de que não tem objecções. Se dentro do prazo indicado o concorrente não apresentar essa declaração ou apresentar uma declaração com objecções, a respectiva proposta não é avaliada pela comissão de avaliação das propostas.

16. Critérios de avaliação de propostas e respectivos factores de ponderação

16.1 Os critérios de avaliação das propostas e respectivos factores de ponderação são:

Critérios de avaliação	Percentagem de avaliação
a) Preço da proposta	70%
b) Experiência na prestação de serviços de limpeza	20%
c) Certificados de qualidade ISO 9001, ISO 14001 e/ou OHSAS 18001 (ou ISO 45001)	5%
d) Percentagem de trabalhadores residentes na RAEM	5%





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II - Programa do Concurso

體育局 Institute de Desperte 體育基金 Funde de Desperte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

16.2 Critérios de avaliação:

- a) Preço da proposta: 70 pontos
 - Fórmula de cálculo da pontuação: Pmin/Px100x70%
 (Pmin corresponde ao preço mínimo de todas as propostas e P corresponde ao preço proposto pelo concorrente);
 - ii) Não se calcula e nem se leva em consideração o "preço da proposta" nas propostas que não forem aceites pela comissão de abertura das propostas ou que não forem avaliadas pela comissão de avaliação das propostas;
 - iii) Se houver erro manifesto no cálculo do preço da proposta, prevalece o preço referido na alínea a) do artigo 11.2.º obtido por um dos modos referidos abaixo, não podendo o concorrente apresentar qualquer objecção, sob pena de a proposta não ser aceite pela comissão de apreciação das propostas:
 - ➤ No Quadro I do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso o "Valor final da remuneração" é igual ao valor indicado para o produto da multiplicação do "Número de horas de trabalho" pelo "Valor de cada hora de trabalho";
 - ➤ No Quadro I do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso o "Preço da prestação do serviço em cada instalação desportiva" é igual ao resultado da soma do "Valor final da remuneração" da mesma instalação desportiva;
 - ➤ No Quadro I do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso o "Preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos" é igual ao resultado da soma do "Preço da prestação do serviço" em 8 (oito) instalações desportivas;
 - ➤ O preço da proposta previsto no Anexo I referido na alínea a) do artigo 11.2.º é igual ao valor indicado para o preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos que consta do Quadro 1 do Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de Concurso.
- b) À experiência na prestação de serviços de limpeza entre 1 de Julho de 2020 e 26 de Janeiro de 2024 são atribuídos até 20 pontos, de acordo com os seguintes factores de ponderação:





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- i) Por cada serviço de limpeza prestado em instalações desportivas de entidades públicas ou de entidades privadas e em instalações recreativas da RAEM com a duração de, pelo menos, 1 (um) ano e com 20 (vinte) ou mais trabalhadores, é atribuído 0,8 ponto por cada serviço até 8 pontos;
- ii) Por cada serviço de limpeza prestado em instalações de outra natureza da RAEM com a duração de, pelo menos, 1 (um) ano e com 20 (vinte) ou mais trabalhadores, é atribuído 0,7 ponto por cada serviço até 7 pontos;
- iii) Por cada serviço prestado em eventos de grande dimensão da RAEM com 10 (dez) ou mais trabalhadores, é atribuído 0,5 ponto por cada serviço até 5 pontos;
- *iv)* Se um dos serviços apresentados nas subalíneas *i)* a *iii)* não preencher os requisitos exigidos, a esse serviço são atribuídos 0 pontos.
- c) À existência de certificados de certificação da qualidade ISO 9001, ISO 14001 e/ou OHSAS 18001 (ou ISO 45001) são atribuídos até 5 pontos, de acordo com os seguintes factores de ponderação:
 - *i)* Ao concorrente que apresentar 3 (três) dos certificados supramencionados, são atribuídos 5 pontos;
 - *ii)* Ao concorrente que apresentar 2 (dois) dos certificados supramencionados, são atribuídos 3 pontos;
 - iii) Ao concorrente que apresentar 1 (um) dos certificados supramencionados, é atribuído 1 ponto;
 - *iv)* Ao concorrente que não apresentar nenhum dos certificados supramencionados, são atribuídos 0 pontos.
- d) À percentagem de trabalhadores residentes na RAEM do total de trabalhadores destacados para a prestação do serviço são atribuídos até 5 pontos, de acordo com os seguintes factores de ponderação:
 - i) Se a percentagem de trabalhadores residentes for entre 81% e 100%, são atribuídos 5 pontos;
 - ii) Se a percentagem de trabalhadores residentes for entre 61% e 80%, são atribuídos 4 pontos;





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- iii) Se a percentagem de trabalhadores residentes for entre 41% e 60%, são atribuídos 3 pontos;
- *iv)* Se a percentagem de trabalhadores residentes for entre 21% e 40%, são atribuídos 2 pontos;
- v) Se a percentagem de trabalhadores residentes for entre 1% e 20%, é atribuído 1 ponto;
- vi) Se a percentagem de trabalhadores residentes for inferior a 1%, são atribuídos 0 pontos;
- vii) Sempre que a percentagem de trabalhadores residentes na RAEM na alínea d) se traduza num número decimal, procede-se ao seu arredondamento para o número inteiro imediatamente superior ou inferior, consoante o valor decimal obtido seja igual ou superior a 0,5 ou inferior a este, respectivamente.
- 16.3 Concluída a classificação final das propostas, se se verificar um empate entre duas ou mais propostas, o desempate obedece à maior classificação obtida nos seguintes critérios de avaliação de acordo com a seguinte ordem:
 - a) Preço da proposta;
 - b) Experiência na prestação de serviços de limpeza;
 - c) Certificação da qualidade ISO 9001, ISO 14001 e/ou OHSAS 18001 (ou ISO 45001);
 - d) Percentagem de trabalhadores residentes na RAEM.
- O Instituto do Desporto faz a selecção de entre os concorrentes, com base na informação incluída nas propostas, segundo os critérios de avaliação e os factores de ponderação acima enunciados.

17. Minuta do contrato, notificação, adjudicação e caução definitiva

- O Instituto do Desporto remete ao concorrente cuja proposta tenha sido seleccionada a minuta do contrato, em respeito pelo disposto no n.º 1 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho. O concorrente deve pronunciar-se sobre a minuta do contrato no prazo de 5 (cinco) dias úteis após a sua recepção, findo o qual, se o não o tiver feito, a minuta considerar-se-á tacitamente aprovada.
- O Instituto do Desporto notifica a adjudicação ao concorrente com a melhor proposta seleccionada, pedindo-lhe que preste caução definitiva, no prazo de 8 (oito) dias úteis, a contar da data da notificação, sob pena de a adjudicação ser considerada sem efeito e de





Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

perder o montante da caução provisória já prestada, nos termos da alínea a) do artigo 10.6.°.

- O valor da caução definitiva é 5% (cinco por cento) do preço total da adjudicação e é prestada por depósito em numerário, em ordens de caixa, em cheque ou por garantia bancária emitidos a favor do Fundo do Desporto a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial na sede do Instituto do Desporto.
- 17.4 Concluída a prestação de serviços e findo o cumprimento de todas as obrigações contratuais, o Instituto do Desporto, a pedido escrito do adjudicatário, restitui a caução definitiva.
- 17.5 A entidade adjudicante pode confiscar a caução definitiva independentemente de decisão judicial, nos casos em que o adjudicatário não pague nem conteste no prazo legal as multas aplicadas ou não cumpra as obrigações legais ou contratuais líquidas e certas.

18. Impostos e outros encargos

As despesas inerentes à elaboração da proposta, incluindo as despesas, impostos e encargos inerentes à celebração do contrato, incluindo os da prestação das cauções provisória e definitiva, constituem encargos do concorrente, nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

19. Reclamação

- 19.1 No caso de preterição ou irregularidades das formalidades do Concurso Público, qualquer concorrente pode apresentar reclamação à entidade que preside ao concurso.
- 19.2 A reclamação não tem efeito suspensivo, sendo apresentada e decidida nos termos e no prazo estipulados no artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

20. Recurso hierárquico

Caso a reclamação referida no artigo 19.º seja indeferida, o reclamante pode apresentar recurso hierárquico à entidade adjudicante, que será apresentado e decidido nos termos e no prazo estipulados no artigo 5.º do Decreto-Lei n. º 63/85/M, de 6 de Julho.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau Anexo II -Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo I

Proposta

(nome, estado civil, profissão e endereço do
concorrente ou denominação social e sede da empresa), inscrito na Direcção dos Serviços de
Finanças/ou na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Imóveis da RAEM, depois de ter
tomado conhecimento do Concurso Público para o "Serviço de limpeza nas instalações desportivas
geridas pelo Instituto do Desporto em Macau", a que se refere o anúncio publicado no Boletim
Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 3 de Janeiro de 2024, declara,
sob compromisso de honra, que se obriga a prestar o serviço acima referidos em conformidade com o
conteúdo do mencionado no Processo de Concurso, no preço total de \$ (em
numeração árabe e por extenso) patacas. Este montante corresponde à presente proposta e é igual ao
preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos que consta
do Quadro 1 do Anexo IV - Lista de Remunerações e de Preços do Índice Geral do Processo de
Concurso.
Macau, XX de XX de 2024.
Assinatura e carimbo:
(Nome do declarante)

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo II

Declaração

	Deciai ação
	(nome, estado civil, profissão e endereço do
concor	rente ou denominação social e sede da empresa), perante o Concurso Público para o "Serviço
de lim	peza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau", declara o
seguin	te:
	Compromete-se a efectuar a caução definitiva, caso lhe seja adjudicado o serviço objecto do presente Concurso Público;
÷agya Ye	Compromete-se a prestar o serviço conforme os preços, as condições, as promessas e os requisitos estabelecidos no Processo de Concurso, caso lhe seja adjudicado o serviço objecto do presente Concurso Público;
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Renuncia a qualquer outro foro em tudo quanto disser respeito aos actos do Concurso Público e à prestação de serviços até à sua total liquidação e submete-se à legislação e ao foro judicial da RAEM, para decidir sobre quaisquer eventuais litígios;
-	Reconhece e submete-se à jurisdição exclusiva dos tribunais da RAEM para decidir sobre quaisquer eventuais litígios, renunciando a qualquer outro foro. (Não se aplica ao concorrente local. Só se aplica ao concorrente de nacionalidade estrangeira ou cuja
	respectiva sede se encontrar fora da RAEM.)
Macau	, XX de XX de 2024.
Assina	tura e carimbo:
	(Nome do declarante)

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo II -Programa do Concurso

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體 育 局 Instituto do Desporto 體 育 基 金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo III

Comprovativo emitido pelo "Fundo de Segurança Social"

Certificado n.º

pedido.

Certifica-se que	(denominação social da empr	esa), sita na
	(endereço), subscritor n.º	
mês and	o até mês ano tem regulariz	ada a situação
contributiva para com o Fundo	de Segurança Social. Junta-se em anexo ao presente	e certificado o
registo das contribuições efectu	nadas pela empresa e o número de empregados e	nvolvidos nas
mesmas.		
O presente certificado tem o tot	al de folhas, todas as folhas estão rubricadas	s e carimbadas
devidamente com o selo branco e	o imposto do selo pago.	
Macau, XX de XX de 2024.		
Assinatura:		
Observações: Este modelo serve apenas de	referência. O concorrente deve dirigir-se ao Fundo de Segurança Soci	al para formalizar o





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo IV

Declaração (Tipo I)

	(nome),	(estado civil) residente na RAEM
em	(endereço), ve	em, para os devidos efeitos, declarar que
assume integralmente a respo	onsabilidade pela(s) propostat	(s) apresentada(s) ao Concurso Público
aberto pelo Instituto do Des	porto para a adjudicação do	o "Serviço de limpeza nas instalações
desportivas geridas pelo Institu	ito do Desporto em Macau".	
www.		
Mais se declara que todos os d	ocumentos apresentados corre	spondem à verdade.
Macau, XX de XX de 2024.		
Assinatura e carimbo:(Nor	me do declarante)	
Observações: Este modelo serve apenas	de referência. O concorrente deve redig	gir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo II -Programa do Concurso

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo IV

Declaração (Tipo II)

(denon	ninação social da empresa), com sede social na
RAEM em	(endereço), as sucursais que interessam à
	(denominação social das
sucursais), os titulares dos órgãos de administração	o são:
(nomes), as outras pessoas com poderes para a o	brigarem são:
(nomes), registada relativamente ao registo comerci	cial de constituição e das alterações do pacto social
na Conservatória dos Registos Comercial e de Ben	s Móveis, sob o n.º,fls. do
Livro, vem, para os devido	os efeitos, declarar que assume integralmente a
responsabilidade pela(s) proposta(s) apresentada	(s) ao Concurso Público aberto pelo Instituto do
Desporto para a adjudicação do "Serviço de limpe:	za nas instalações desportivas geridas pelo Instituto
do Desporto em Macau".	
Mais se declara que todos os documentos apresent	ados correspondem à verdade.
Macau, XX de XX de 2024.	
Assinatura e carimbo:(Nome do declarante)	

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo V

Declaração

	Deciai ação
	(nome, estado civil, profissão e endereço do
n.º 5/2020 "Salário mínimo para os trabalh	da empresa), declara que se compromete a cumprir a Lei ladores", caso lhe seja adjudicado o "Serviço de limpeza
nas instalações desportivas geridas pelo l	Instituto do Desporto em Macau" objecto do presente
Concurso Público.	
Macau, XX de XX de 2024.	
Assinatura e carimbo:	
(Nome do declar	rante)

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo II -Programa do Concurso

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo VI

Declaração
(nome, estado civil,
profissão e endereço do concorrente ou denominação social e sede da empresa), declara que se compromete a empregar trabalhadores residentes na RAEM ou trabalhadores não residentes mas autorizados a trabalhar na respectiva empresa e a executar na RAEM as funções para as quais foram contratados pelo concorrente, caso lhe seja adjudicado o "Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" objecto do presente Concurso Público.
Macau, XX de XX de 2024.
Assinatura e carimbo: (Nome do declarante)
Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo II -澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo VII

Declaração	
(nc	me, estado
civil, profissão e endereço do concorrente ou denominação social e sede da empresa), dec	
compromete a entregar o documento comprovativo de aquisição de seguro de responsabi	lidade civil
que cubra danos causados a terceiros, o qual deve abranger a indemnização por dan	os e morte
derivada da negligência dos seus trabalhadores, dos trabalhadores subcontratados	e/ou dos
trabalhadores à tarefa com o valor no limite máximo de indemnização não inferior a \$10	.000.000,00
(dez milhões) de patacas por acidente, caso lhe seja adjudicado o "Serviço de limpeza nas	instalações
desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" objecto do presente Concurso F	úblico.
Macau, XX de XX de 2024.	
Assinatura e carimbo:	
(Nome do declarante)	

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo II — 澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo VIII

Declaração

(nome, estado
civil, profissão e endereço do concorrente ou denominação social e sede da empresa), declara que se
compromete a entregar o documento comprovativo de aquisição de seguro que cubra acidentes de
trabalho, doenças profissionais e segurança dos seus trabalhadores, dos trabalhadores subcontratados
e/ou dos trabalhadores à tarefa, caso lhe seja adjudicado o "Serviço de limpeza nas instalações
desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" objecto do presente Concurso Público.
international description of the contraction of the
Macau, XX de XX de 2024.
Assinatura e carimbo:
(Nome do declarante)
Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo IX

Declaração

1 1 2 2 14 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		(ne	ome, estado civil	l, profissão e	endereço
do concorrente ou den	ominação social e sede o	da empresa), de	clara que não lhe	e foi aplicada	multa ou
rescisão do contrato	pela entidade adjudica	nte por motivo	os de incumpri	mento das o	brigações
	nto em que prestou se				
	26 de Janeiro de 2024 e				
7/2008 "Lei das relaçõ		i ii.			
Macau, XX de XX de	2024.				
Assinatura e carimbo:					
	(Nome do declarante)				
					and the second second

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

照 月 阿 Instituto do Desporto 體 育 基 金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo X

Lista de experiência na prestação de serviços de limpeza (De 1 de Julho de 2020 a 26 de Janeiro de 2024)

Quadro 1: Serviço de limpeza prestado em instalações desportivas ou recreativas de entidades públicas ou privadas da RAEM com a duração de, pelo menos, 1 (um) ano e com 20 (vinte) ou mais trabalhadores:

N.º	Nome do serviço	Entidade pública ou entidade privada da RAEM	Local de prestação do serviço	Conteúdo do serviço	N.º de trabalhadores	Período de prestação do serviço (D/M/A-D/M/A)	N.º corresponden te ao documento comprovativo
Ex. n. º 1	XXX	XXX	XXX	XXX	40	01/01/2021-	Anexo X-
Ex. n. 1	ΛΛΛ	ΛΛΛ	AAA	AAA	40	30/06/2022	Quadro 1 – 1
1							
2							
3							
4							
5		t ²					
6							
7							
8							
9							
10					74		





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Quadro 2: Serviço de limpeza prestado em **instalações de outra natureza** da RAEM com a duração de, pelo menos, 1 (um) ano e com 20 (vinte) ou mais trabalhadores:

N.º	Nome do serviço	Entidade pública ou entidade privada da RAEM	Local de prestação do serviço	Conteúdo do serviço	N.º de trabalhadore s	Período de prestação do serviço (D/M/A-D/M/ A) ⁽³⁾	N.º correspondent e ao documento comprovativo
Ex. n.º 1	XXX	XXX	XXX	XXX	40	01/01/2021- 30/06/2022	Anexo X – Quadro 2 – 1
1	4,	,					
2		0 1			1		
3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		5. 11.50 km	100 000	1 1		
4	1		= 1	-		-	
5							
6							
7							
8		1 No.			- 1 - 1 - 1 - 2		
9			Y	1 1	1		
10	6	- 1				3	





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Quadro 3: Serviço de limpeza prestado em eventos de grande dimensão da RAEM com 10 (dez) ou mais trabalhadores:

N.º	Nome do serviço	Entidade pública ou entidade privada da RAEM	Local de prestação do serviço	Conteúdo do serviço	N.º de trabalhado res	Período de prestação do serviço (D/M/A-D/M/A)	N.º correspondente ao documento comprovativo
Ex. n.º 1	XXX	XXX	XXX	XXX	40	01/01/2021- 30/06/2022	$Anexo\ X-Quadro$ $3-1$
1							-465 (11/11/11)
2	,						
3				State of the state			
4							
5							
6				-			
7							
8				,			
9							
10							

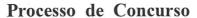
- Nome do serviço: em cada linha numerada preenche-se um serviço. Se se quiser indicar mais do que um serviço, devem ser preenchidas separadamente diferentes linhas numeradas, sob pena de o documento comprovativo que não esteja conforme com o nome do serviço não ser considerado.
- (2) Conteúdo do serviço: deve ser serviço de limpeza, sob pena de o serviço não ser avaliado.
- (3) Período de prestação do serviço: se o serviço não tiver sido prestado entre 1 de Julho de 2020 e 26 de Janeiro de 2024 e/ou se a duração do serviço for inferior a 1 (um) ano, o serviço não será avaliado.

(4) Documento comprovativo:

- Cada serviço deve corresponder ao número do documento comprovativo, sob pena de o documento não ser considerado apresentado e o respectivo serviço não ser avaliado.
- Cada serviço deve ser comprovado pelos documentos comprovativos apresentados (por exemplo, mas não se limitando, à cópia da comunicação de adjudicação, cópia da lista de aquisição, cópia do contrato do serviço, cópias de outros documentos comprovativos que confirmem a adjudicação e/ou cópia das informações relativas ao serviço adjudicado).
- De cada documento comprovativo devem constar o nome do serviço, a entidade adjudicante, o local de prestação do serviço, o conteúdo do serviço, o número de trabalhadores e o período de prestação do serviço, sob pena de o documento comprovativo não ser considerado e o respectivo serviço não ser avaliado.
- Caso se constate a repetição de documentos só um dos serviços será avaliado.

Macau, XX de XX de 2	2024.
Assinatura e carimbo:	
	(Nome do declarante)
Observações:	,







Anexo II – Programa do Concurso

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- 1. Estes modelos servem apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado nestes modelos.
- 2. O concorrente deve preencher as informações exigidas em cada linha numerada da lista de experiência na prestação de serviços de limpeza. A falta de informação em qualquer uma das colunas determina que o serviço não será avaliado.
- 3. Podem ser acrescentados mais números.





Anexo II -Programa do Concurso

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體 育 局 Instituto do Desporto 體 育 基 金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Anexo XI

Declaração

(nome, estado civil, profissão e
endereço do concorrente ou denominação social e sede da empresa), declara que, se compromete a
afectar% (por cento) de trabalhadores residentes na RAEM do total de
trabalhadores destacados para a prestação do serviço, caso lhe seja adjudicado o "Serviço de limpeza
nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau" objecto do presente
Concurso Público.
Macau, XX de XX de 2024.
Assinatura e carimbo:
Nome do declarante

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

"Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

- 1. Normas e legislações aplicáveis
- 1.1 O adjudicatário deve cumprir o estipulado no Processo de Concurso e no contrato.
- 1.2 Integram o Processo de Concurso os seguintes documentos:
 - a) Anexo I Anúncio;
 - b) Anexo II Programa do Concurso;
 - c) Anexo III Caderno de Encargos;
 - d) Anexo IV Lista de Remunerações e de Preços;
 - e) Anexo V Normas Técnicas.
- 1.3 Em tudo o que se encontrar omisso nos documentos referidos nos artigos anteriores, observar-se-á o disposto no Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho e na restante legislação aplicável na Região Administrativa Especial de Macau (doravante designada por RAEM), designadamente:
 - Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro «Estabelece o regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços», republicado pela Lei n.º 5/2021;
 - b) Decreto-Lei n.º 40/95/M, de 14 de Agosto «Aprova o regime jurídico da reparação por danos emergentes de acidentes de trabalho e doenças profissionais», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 12/2001, pela Lei n.º 6/2007, pela Lei n.º 6/2015, pela Ordem Executiva n.º 20/2015, pela Ordem Executiva n.º 26/2020 e pela Ordem Executiva n.º 27/2020;
 - c) Lei n.º 4/98/M, de 27 de Julho «Lei de Bases da Política de Emprego e dos Direitos Laborais», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 21/2009;
 - d) Ordem Executiva n.º 60/2000 «Define os feriados na Região Administrativa Especial de Macau»;
 - e) Regulamento Administrativo n.º 17/2004 «Regulamento sobre a proibição do trabalho ilegal», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 21/2009;





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- f) Lei n.º 7/2008 «Lei das relações de trabalho», republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 134/2020;
- g) Lei n.º 21/2009 «Lei da contratação de trabalhadores não residentes» com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2010, pela Lei n.º 4/2013 e pela Lei n.º 10/2020;
- h) Lei n.º 5/2020 «Salário mínimo para os trabalhadores»;
- i) Instruções sobre Segurança e Saúde Ocupacional emanadas pela Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais independentemente da sua designação ou forma, designadamente o "Guia de Segurança dos Trabalhos em Altura", o "Guia de Segurança na utilização das plataformas suspensas" e as respectivas orientações da segurança no trabalho.
- 1.4 O Instituto do Desporto pode, em qualquer momento, exigir do adjudicatário a comprovação do cumprimento das disposições normativas aplicáveis.
- Os litígios que surjam na interpretação e execução do contrato a celebrar com o adjudicatário e que não possam ser solucionados por acordo entre os outorgantes, são resolvidos pelo Tribunal competente da RAEM.
- 1.6 Caso o adjudicatário seja de nacionalidade estrangeira ou a respectiva sede se encontre fora da RAEM, deve reconhecer e submeter-se à jurisdição exclusiva dos Tribunais da RAEM para decidir sobre quaisquer eventuais litígios, renunciando a qualquer outro foro.

2. Cessão da posição contratual

Qualquer parte pode transferir para terceiro, no todo ou em parte, as obrigações contratuais a que está obrigada com prévia autorização escrita da outra parte.

3. Multa

3.1 Caso o adjudicatário não cumpra, cumpra com deficiências, cumpra com atrasos as obrigações contratuais ou a qualidade e as condições do serviço prestado não correspondam ao determinado no contrato celebrado ou nos documentos que instruem o processo do presente Concurso Público, o Instituto do Desporto tem o direito de aplicar uma multa diária no valor de \$6.000,00 (seis mil) patacas, até ao cumprimento de todas as obrigações contratuais. O número máximo de dias de aplicação da multa é de 14 (catorze) dias.





Anexo III - Caderno de Encargos

體育局 Institute do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- 3.2 Só pode ser aplicada ao adjudicatário a multa no artigo 3.1.º depois de o auto da multa lavrado pelo Instituto do Desporto ter sido notificado ao adjudicatário e este se ter podido pronunciar por escrito no prazo de 10 (dez) dias seguidos a contar do dia da recepção da notificação do auto, nos termos do n.º 6 do artigo 2.º, e dos artigos 74.º e 94.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 2 do artigo 67.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
- 3.3 A multa acima referida não é aplicável se tiver ocorrido caso de força maior mencionado no artigo 5.°.

4. Rescisão unilateral e resolução convencional do contrato

4.1 Rescisão unilateral do contrato

Sem prejuízo de poder interpor acção judicial a exigir indemnização pelos prejuízos verificados, a entidade adjudicante pode rescindir unilateralmente o contrato e confiscar a caução definitiva prestada pelo adjudicatário quando se verificar uma das seguintes situações:

- a) Incumprimento total ou parcial pelo adjudicatário das instruções escritas do Instituto do Desporto;
- b) Incumprimento total ou parcial pelo adjudicatário das obrigações contratuais;
- c) Incumprimento total ou parcial pelo adjudicatário das leis e regulamentos vigentes na RAEM relativos à prestação do serviço objecto do presente Concurso Público;
- d) Cessão total ou parcial a terceiros da posição contratual do adjudicatário, sem prévia autorização escrita do Instituto do Desporto;
- e) O valor da multa aplicada ao adjudicatário excede o limite máximo de 14 (catorze) dias.
- 4.2 A rescisão unilateral do contrato está sujeita ao disposto nos artigos 54.º e 57.º a 59.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
- 4.3 Resolução convencional do contrato
 - a) As partes podem, por mútuo acordo e em qualquer momento, resolver o contrato, devendo os efeitos de tal resolução ser fixados no mesmo acordo;
 - b) A parte que toma a iniciativa deve informar a outra parte por escrito com uma antecedência mínima de 30 (trinta) dias seguidos sobre a data para a produção de efeitos da resolução.





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

5. Caso de força maior

- 5.1 Cessa a responsabilidade da parte que, por caso de força maior, não cumpra, cumpra com deficiências, cumpra com atraso as obrigações contratuais a que está vinculada ou a qualidade e as condições do serviço prestado não correspondam ao determinado no contrato celebrado ou nos documentos que instruem o processo do presente Concurso Público.
- Considera-se caso de força maior unicamente o facto natural ou situação, imprevisível e irresistível, cujos efeitos se produzam independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais da parte que a invoca, tais como actos de guerra ou subversão, epidemias, tufões, tremores de terra, raios, inundações, greves gerais ou sectoriais e quaisquer outros eventos que afectem o normal cumprimento do contrato.
- Quando ocorrer facto que deva ser considerado caso de força maior, a parte que o pretende invocar deve, nos 5 (cinco) dias seguintes àquele em que tome conhecimento da ocorrência, apresentar à outra parte por escrito a justificação e comprovação do facto, indicando o prazo previsto para o cumprimento do contrato.
- A parte que não apresentar tempestivamente a justificação e comprovação referidas no artigo 5.3.º é responsável pelo incumprimento do contrato ou pelo cumprimento defeituoso e pelos danos que provocar à outra parte.

6. Exigências gerais do serviço de limpeza

- As tarefas indicadas nos artigos 2.º a 12.º do Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso não invalidam que, com vista a manter as instalações desportivas em boas condições de higiene, os trabalhadores do adjudicatário realizem o serviço de limpeza de acordo com indicações verbais dos funcionários do Instituto do Desporto em serviço nas respectivas instalações ou de acordo com as instruções escritas do responsável pela instalação desportiva, tendo em vista a satisfação das exigências do Instituto do Desporto.
- O adjudicatário deve afectar um número adequado de trabalhadores em serviço e organizar os trabalhadores na prestação do serviço por turnos, em respeito pelo disposto no artigo 33.º e seguintes da Lei n.º 7/2008 «Lei das relações de trabalho».
- Os horários de trabalho e o número de trabalhadores em serviço no mesmo horário de trabalho constantes do artigo 1.0 do Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso podem variar se o horário de funcionamento de cada uma das instalações desportivas for ajustado. O Instituto do Desporto tem o direito de alterar o





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

horário de funcionamento das instalações desportivas de acordo com as situações concretas do respectivo funcionamento, designadamente durante as respectivas horas de pico, enquanto estiver a decorrer o Programa de Actividades de Férias, durante a realização de grandes eventos desportivos, competições e actividades desportivas ou durante situações epidémicas. O Instituto do Desporto tem o direito de exigir que o adjudicatário ajuste a mobilização dos trabalhadores, as datas e os horários de trabalho, de acordo com o funcionamento efectivo de cada instalação desportiva.

- O tempo de serviço efectivo a prestar por mês por cada trabalhador pode variar de acordo com as necessidades reais do serviço, sendo fixado por acordo prévio escrito entre as partes.
- O Instituto do Desporto pode exigir a substituição de qualquer um dos produtos de limpeza por outro de marca diferente ou por produtos de limpeza amigos do ambiente.

7. Deveres do adjudicatário

7.1 Dever de comunicação:

- a) Quando se verifique qualquer ocorrência que possa interferir no normal funcionamento do serviço adjudicado (por exemplo, previsão de mau tempo, acidentes pessoais, reclamações de utentes, avarias dos equipamentos e danos provocados nas instalações desportivas), o adjudicatário deve informar de forma oral e imediatamente, assim que tomar conhecimento da ocorrência, o responsável pela instalação desportiva em causa, e deve informar por escrito o Instituto do Desporto, no prazo de 2 (dois) dias úteis, a contar da data que tome conhecimento da ocorrência;
- b) Quando ocorram atrasos imputáveis a terceiros que possam pôr em causa a prestação do serviço adjudicado, o adjudicatário deve informar de forma oral e imediatamente o responsável pela instalação desportiva em causa, e deve informar, por escrito, o Instituto do Desporto, no prazo de 2 (dois) dias úteis, a contar da data que tome conhecimento da ocorrência;
- c) No caso de a execução do serviço de limpeza poder afectar o funcionamento normal das instalações desportivas (porque obriga à alteração do horário de funcionamento ou à suspensão temporária da utilização) ou poder provocar prejuízos ao interesse público, o adjudicatário ao tomar conhecimento ou quando for informado disso, deve avisar o responsável da instalação desportiva em causa desse facto antes de iniciar a prestação do serviço, para que o Instituto do Desporto possa tomar as medidas adequadas a minimizar ou a evitar o prejuízo



Processo de Concurso



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Anexo III - Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

do interesse público junto dos utentes. O adjudicatário deve informar, por escrito, o Instituto do Desporto, no prazo de 2 (dois) dias úteis, a contar da data que tome conhecimento da ocorrência;

- d) O adjudicatário deve informar por escrito o Instituto do Desporto sobre quaisquer situações que considere importantes em matéria de limpeza das instalações desportivas;
- e) Caso o público apresente ao Instituto do Desporto uma queixa sobre o modo como está a ser prestado o serviço de limpeza, o Instituto do Desporto informa por escrito o adjudicatário e este deve apresentar uma justificação escrita e uma eventual proposta de solução, no prazo de 2 (dois) dias úteis a contar da data em que foi informado pelo Instituto do Desporto;
- f) Em caso de alarme ou de incidente, o representante do adjudicatário deve chegar ao local no prazo de 1 (uma) hora após a ocorrência para inspecção e resolução do problema, deve informar de imediato o Instituto do Desporto e deve apresentar um relatório da ocorrência no prazo de 2 (dois) dias úteis, a contar da data da verificação do facto;
- g) No caso da execução do serviço de limpeza obrigar à alteração do horário de funcionamento ou à suspensão temporária da utilização de alguma instalação desportiva, o adjudicatário deve apresentar um pedido por escrito ao Instituto do Desporto, com uma antecedência mínima de 5 (cinco) dias úteis sobre a data em que pretende executar o serviço de limpeza, o qual só pode ocorrer após autorização escrita do Instituto do Desporto;
- h) O adjudicatário deve indicar 2 (duas) pessoas como seus representantes, com os quais o Instituto do Desporto possa estabelecer comunicação, os quais são responsáveis pela supervisão ao serviço. Os representantes reúnem mensalmente com o funcionário do Instituto do Desporto responsável por cada instalação desportiva para efectuar um balanço de como está a decorrer a prestação do serviço de limpeza em cada instalação desportiva. Desta reunião resulta uma acta feita pelo funcionário do Instituto do Desporto;
- i) O adjudicatário deve indicar 1 (uma) pessoa em cada instalação desportiva com quem o Instituto do Desporto se possa articular em assuntos correntes;
- j) O adjudicatário deve garantir que os elementos de contactos fornecidos ao Instituto do Desporto estão sempre disponíveis; se um dos elementos de contacto for alterado sem comunicação ao Instituto do Desporto, a impossibilidade de comunicação ou o atraso da transmissão da mensagem que venha a ocorrer é da





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

exclusiva responsabilidade do adjudicatário;

k) A falta de cumprimento das obrigações estabelecidas nas alíneas anteriores torna o adjudicatário responsável pelas consequências do erro ou da omissão, se se provar que agiu com dolo ou negligência.

7.2 Implementação das Normas Técnicas:

- a) O adjudicatário deve garantir o cumprimento do disposto nos artigos 1.º a 12.º do Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso;
- b) O adjudicatário é o único responsável pelos erros e omissões na execução dos requisitos previstos no Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso. O adjudicatário deve comunicar oralmente ao responsável pela instalação desportiva em causa, quaisquer erros ou omissões que julgue existirem no Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso, nas indicações verbais dos funcionários do Instituto do Desporto em serviço nas instalações desportivas ou nas instruções escritas do responsável pela instalação desportiva, logo que deles se aperceba e deve informar o Instituto do Desporto por escrito, no prazo de 2 (dois) dias úteis;
- c) A falta de cumprimento das obrigações estabelecidas nas alíneas anteriores torna o adjudicatário responsável pelas consequências do erro ou da omissão, se se provar que agiu com dolo ou negligência.
- 7.3 Preparação e realização do serviço de limpeza e requisitos dos equipamentos:
 - a) O adjudicatário deve fornecer a cada trabalhador um cartão de identificação, um uniforme e um colete reflector (quando se justificar) e assegurar-se que estes os têm consigo durante o horário de trabalho;
 - O adjudicatário deve fornecer produtos e equipamentos de limpeza necessários e adequados, de qualidade e/ou amigos do ambiente nomeadamente, papel higiénico, toalhas de papel descartáveis, antissépticos em gel, álcool para limpeza, sabão líquido, sacos para o lixo, detergentes, desinfetantes, máquinas para polir o pavimento, esfregonas eléctricas, aspiradores a água, enceradeiras, estruturas para trabalhos em altura e equipamentos de segurança, bem como todos os equipamentos e instrumentos necessários à realização dos trabalhos periódicos de limpeza assegurando-se que os detergentes são diluídos numa proporção de 1:99 para limpeza geral e desinfecção, suportando as respectivas despesas;
 - c) O adjudicatário deve cumprir sempre que o Instituto do Desporto solicite por





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Institute de Desperte 體育基金 Funde de Desperte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

escrito a substituição de qualquer um dos produtos de limpeza que não esteja a produzir os efeitos desejados por outro de marca diferente ou solicite a substituição de qualquer um dos produtos de limpeza por produtos de limpeza amigos do ambiente;

- d) O adjudicatário deve garantir que, durante o transporte de equipamentos e instrumentos de grande dimensão necessários à realização do serviço de limpeza, não ocorrem danos a terceiros, à instalação desportiva em causa e aos respectivos equipamentos;
- e) O adjudicatário deve remover o mais rapidamente possível das instalações desportivas os equipamentos danificados ou que necessitem de ser substituídos;
- f) O adjudicatário deve assegurar-se que os produtos de limpeza e os métodos utilizados na desinfecção não constituem um risco à saúde humana, aos animais e às plantas;
- g) O adjudicatário deve garantir que os trabalhadores por si subcontratados e/ou os trabalhadores à tarefa por si contratados, cumprem as indicações verbais e as instruções escritas do Instituto do Desporto;
- h) O adjudicatário deve realizar as formalidades administrativas e obter a licença administrativa para utilização dos equipamentos e instrumentos no interior e no exterior da instalação desportiva em causa, cabendo-lhe a responsabilidade por operar e utilizar aqueles em conformidade com os requisitos legais;
- i) O adjudicatário deve garantir que a execução dos trabalhos de limpeza em altura só pode ser feita por trabalhadores com experiência ou conhecimentos para operarem a plataforma elevatória e que a execução dos trabalhos de limpeza em altura ao ar livre só pode ser feita por trabalhadores com experiência ou conhecimentos para operarem a plataforma suspensa e abrangidos por apólice de seguro por acidentes de trabalho e doenças profissionais dos trabalhadores que cubra estes trabalhadores; durante a execução dos serviços de limpeza em altura, o adjudicatário deve respeitar obrigatoriamente as instruções de trabalho em altura, nomeadamente o "Guia de Segurança dos Trabalhos em Altura", o "Guia de Segurança na utilização das plataformas suspensas" e as respectivas orientações da segurança no trabalho emanadas pela Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;
- j) O adjudicatário deve proporcionar prévia formação adequada a todos os trabalhadores envolvidos nos trabalhos de limpeza em altura, designadamente ao ar livre;





Anexo III - Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

O adjudicatário deve garantir que a limpeza dos halneários femininos é sempre

- dadjudicatário deve garantir que a limpeza dos balneários femininos é sempre ser efectuada por trabalhadores do género feminino e a limpeza dos balneários masculinos é sempre efectuada por trabalhadores do género masculino;
- O adjudicatário deve proporcionar aos trabalhadores instrumentos de protecção pessoal apropriados (nomeadamente, máscaras, capacetes, luvas, botas e óculos de proteção) e estabelecer a sinalização necessária (nomeadamente, colocação de sinalética que refira "Em limpeza");
- m) O adjudicatário deve disponibilizar anualmente, em cada instalação desportiva 500 (quinhentos) pares de capas plásticas descartáveis para sapatos de polietileno, com superfície convexa e antiderrapantes no Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina coberta), Centro Desportivo Lin Fong (Piscina coberta e Pavilhão) e Centro Desportivo Tamagnini Barbosa;
- n) O adjudicatário deve adoptar medidas de protecção adequadas a proteger terceiros, os equipamentos e o local da instalação desportiva onde se vai desenrolar a prestação do serviço de limpeza, de modo a evitar danos eventuais provocados pelo serviço de limpeza, em respeito pelo disposto no artigo 7.9.º;
- o) O adjudicatário deve reforçar o serviço de limpeza durante as horas de pico, durante a realização das actividades do Programa de Actividades de Férias, competições e actividades desportivas ou durante situações epidémicas;
- p) Caso se verifiquem quaisquer alterações à lista dos trabalhadores, o adjudicatário deve proceder de acordo com o disposto nos artigos 12.2.º e 12.3.º;
- q) O adjudicatário deve assegurar-se que os trabalhadores só se podem ausentar do seu posto de trabalho depois de terem sido devidamente substituídos por outro trabalhador;
- r) O adjudicatário deve assegurar a substituição imediata de qualquer trabalhador que se ausente por qualquer motivo.

7.4 Disciplina nas instalações desportivas:

- a) Cabe ao adjudicatário definir e fazer cumprir as regras de disciplina a serem cumpridas pelos trabalhadores, em particular os deveres de respeito, urbanidade, obediência e sigilo;
- b) O adjudicatário é responsável por manter a ordem nas instalações desportivas e por retirar destas, sempre que lhe seja solicitado, os trabalhadores que tenham desrespeitado os representantes do Instituto do Desporto, que tenham violado as regras de disciplina ou tenham sido considerado pouco zelosos no desempenho





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

das suas funções e é responsável por substitui-los por outros que assumam as mesmas funções;

- c) O adjudicatário e os seus trabalhadores devem envidar todos os esforços para salvaguardar os equipamentos e espaços das instalações desportivas e os bens do pessoal do Instituto do Desporto aí em funções, sendo proibida a utilização ou apropriação de equipamentos e bens sem o prévio consentimento do responsável da instalação desportiva em causa ou do proprietário do bem;
- d) Caso se verifique a situação mencionada nas alíneas b) ou c), o Instituto do Desporto emite uma advertência por escrito ao adjudicatário, especificando, designadamente, a gravidade das circunstâncias, o prejuízo patrimonial ou monetário e solicitando ao adjudicatário que, num prazo curto avalie o caso e adopte medidas concretas que ponham fim ao problema;
- e) Em caso de violação repetida e comprovada das obrigações referidas nas alíneas b) ou c) o autor da indisciplina ou da utilização ou apropriação indevida será imediatamente suspenso, sem prejuízo de lhe poder vir a ser interposta acção judicial a exigir indemnização pelos prejuízos verificados.
- 7.5 Aquisição de seguro de responsabilidade civil por danos causados a terceiros:
 - a) Antes da conclusão do serviço adjudicado, no caso de eventuais prejuízos provocados a terceiros, como resultado da forma de trabalho, de actos dos trabalhadores do adjudicatário, dos trabalhadores subcontratados ou dos trabalhadores à tarefa, de actos ilegais, de actos com dolo ou negligência em violação das disposições contratuais ou dos documentos que constituem este Processo de Concurso ou da ausência de medidas de segurança na prestação dos serviços, nos componentes e equipamentos, os quais possam ser imputáveis ao adjudicatário e não à natureza do trabalho em si, cabe ao adjudicatário assegurar as devidas reparações e indemnizações;
 - O adjudicatário deve adquirir um seguro de responsabilidade civil por danos causados a terceiros pela prestação do serviço referidos neste Concurso Público através de seguradora reconhecida pelo Governo da RAEM;
 - c) O prazo de validade do seguro deve começar no 1.º (primeiro) dia da entrada em vigor do contrato e terminar no último dia de execução do contrato;
 - d) O valor do limite máximo de cada indemnização por danos causados a terceiros, incluindo danos a pessoas e a bens, não pode ser inferior a \$10.000.000,00 (dez milhões) de patacas por acidente, não havendo limite máximo para o montante total das indemnizações.





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- 7.6 Aquisição de seguro por acidentes de trabalho, doenças profissionais e segurança dos trabalhadores:
 - a) O adjudicatário é responsável pelos acidentes no trabalho e doenças profissionais sofridos pelos seus trabalhadores, trabalhadores subcontratados e/ou trabalhadores à tarefa (incluindo trabalhadores que executam trabalhos de limpeza em altura), devendo transferir essa responsabilidade para uma seguradora, reconhecida pelo Governo da RAEM mediante a aquisição de um seguro;
 - b) O prazo de validade do seguro deve começar no 1.º (primeiro) dia da entrada em vigor do contrato e terminar no último dia de execução do contrato.
- 7.7 Contrato entre adjudicatário e empresa subcontratada e trabalhadores à tarefa:
 - a) O adjudicatário pode subcontratar uma empresa ou contratar trabalhadores à tarefa para a prestação do serviço previsto no presente Concurso Público, desde que exista prévia autorização escrita do Instituto do Desporto;
 - O adjudicatário pode alterar ou fazer cessar a relação jurídica com a empresa subcontratada ou com os trabalhadores à tarefa desde que exista prévia autorização escrita do Instituto do Desporto, devendo posteriormente notificar o Instituto do Desporto;
 - c) Caso se verifiquem problemas na prestação do serviço pelos trabalhadores subcontratados ou pelos trabalhadores à tarefa contratados pelo adjudicatário a responsabilidade é do adjudicatário.
- 7.8 Dever de supervisão:
 - O adjudicatário deve supervisionar a prestação do serviço, garantindo que o exigido pelo Instituto do Desporto é integralmente cumprido. Em especial deve:
 - a) Realizar, pelo menos, 2 (duas) rondas de supervisão por semana;
 - b) Realizar aleatoriamente 2 (duas) rondas de supervisão por mês;
 - c) Elaborar um relatório mensal de supervisão de acordo com o disposto na alínea c) do artigo 12.5.°.
- 7.9 Indemnização ao Instituto do Desporto:
 - O adjudicatário deve responsabilizar-se pela reparação ou indemnização monetária (com





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

base no valor da reparação) ao Instituto do Desporto por quaisquer danos pessoais ou patrimoniais causados a terceiros, ao pessoal do Instituto do Desporto, às instalações desportivas e aos respectivos equipamentos pelos seus trabalhadores, pelos trabalhadores subcontratados e pelos trabalhadores à tarefa, por acção ou omissão, em caso de dolo ou negligência durante a prestação do serviço de limpeza.

8. Deveres dos trabalhadores

Cada trabalhador deve:

- a) Apresentar-se pontualmente e devidamente uniformizado no respectivo posto de trabalho, com o seu cartão de identificação exposto de forma visível;
- b) Cumprir as "Normas Gerais de Utilização das Instalações Desportivas" e as normas específicas de cada um dos regulamentos das instalações desportivas;
- c) Manter-se no seu posto de trabalho e cumprir com rigor o respectivo horário de trabalho, só se podendo ausentar por motivo de serviço e durante as pausas de descanso a que tiver direito. Se se verificar uma situação imprevista de mal-estar ou doença súbita do trabalhador, este pode ausentar-se do seu posto de trabalho depois de devidamente substituído, caso contrário a ausência pode ser considerada falta injustificada;
- d) Abandonar o local depois de ter sido devidamente substituído e caso não se tenha verificado qualquer incidente ou acidente;
- e) Cumprir as regras de disciplina definidas pelo adjudicatário, em particular os deveres de respeito, urbanidade, sigilo e obediência;
- f) Garantir que não causa qualquer inconveniente ao normal funcionamento da instalação desportiva e aos funcionários e utentes da mesma, designadamente não utilizando para fins não autorizados pelo Instituto do Desporto as instalações desportivas e os respectivos equipamentos, nem facilitar essa utilização por terceiros;
- g) Assegurar-se que, durante o seu horário de trabalho e enquanto estiver em funções, não usa auscultadores, não fuma, não consome bebidas alcoólicas e não cozinha.





Anexo III - Caderno de Encargos

體育局 Institute do Desporte 體育基金 Fundo do Desporte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

9. Qualificações dos trabalhadores

- 9.1 Cada trabalhador de limpeza deve:
 - a) Conhecer a Língua Chinesa (cantonense) e, de preferência, ter conhecimentos básicos das Línguas Portuguesa, Inglesa ou Chinesa (mandarim);
 - b) Ser portador de Bilhete de Identidade de Residente na RAEM ou de Título de Identificação de Trabalhador Não Residente. Os portadores de Título de Identificação de Trabalhador Não Residente devem ser legalmente contratados pelo adjudicatário para trabalhar na RAEM e só podem exercer as actividades profissionais para que foram contratados.
- 9.2 O trabalhador que realize trabalhos em altura deve ter experiência ou conhecimentos em como operar plataformas elevatórias e, se for responsável por realizar limpezas em altura ao ar livre, deve ainda ter experiência ou conhecimentos em como operar plataformas suspensas.

10. Remunerações dos trabalhadores

- 10.1 O adjudicatário deve apresentar, sempre que lhe seja solicitado pelo Instituto do Desporto, cópia de todas as folhas de pagamento das remunerações dos seus trabalhadores.
- 10.2 No caso do adjudicatário se encontrar comprovadamente em dívida por não ter pago as remunerações que lhe competem, o Instituto do Desporto pode satisfazer esses compromissos, descontando nos pagamentos a efectuar ao adjudicatário as somas que tenham sido utilizadas para esse fim.

11. Pagamento ao adjudicatário

- O preço do serviço consta da proposta ao presente Concurso Público entregue pelo adjudicatário. A revisão do preço deve ser feita depois de prestado o serviço, segundo o volume do trabalho.
- Após verificação, o Instituto do Desporto procede ao pagamento, no momento em que forem concluídos os serviços mensais e mediante a apresentação obrigatória das respectivas faturas pelo adjudicatário.
- 11.3 Caso o adjudicatário não cumpra os requisitos mencionados no artigo 7.1.º, na alínea b)





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

do artigo 7.5.°, na alínea a) do artigo 7.6.°, na alínea b) do artigo 12.1.° e na alínea a) do artigo 12.5.°, o Instituto do Desporto tem o direito de suspender o pagamento do serviço até ao respectivo cumprimento pelo adjudicatário.

11.4 Com excepção do disposto no artigo 11.3.º, são devidos juros legais ao adjudicatário caso o Instituto do Desporto se atrase no pagamento.

12. Apresentação de informações e relatórios

- 12.1 No prazo de 15 (quinze) dias seguidos a contar da data da recepção da notificação da adjudicação, o adjudicatário deve entregar ao Instituto do Desporto os seguintes documentos:
 - a) Documento de onde constem, o endereço, os números de telefone fixo, de telemóvel e de fax de, pelo menos, um escritório e os nomes e formas de contacto de 2 (duas) pessoas que se encontrem aí a trabalhar durante o horário de expediente;
 - b) Lista com as seguintes informações sobre os trabalhadores:
 - Lista nominativa dos trabalhadores em cada instalação desportiva para o
 1.º (primeiro) mês do prazo de execução do contrato;
 - ii) Cópia dos documentos de identificação;
 - iii) Cópia do documento comprovativo da experiência ou conhecimentos dos trabalhadores de limpeza em como sabem operar com plataformas elevatórias em altura;
 - *iv)* Cópia do documento comprovativo da experiência ou conhecimentos dos trabalhadores de limpeza em como sabem operar com plataformas suspensas em altura ao ar livre.
 - c) A escala de trabalho dos trabalhadores durante um turno de trabalho e a escala de trabalho das rondas do representante do adjudicatário que procede à supervisão em cada instalação desportiva para o 1.º (primeiro) mês do prazo de execução do contrato;
 - d) Modelos dos cartões de identificação e dos uniformes dos trabalhadores;
 - e) Tabela de remunerações a praticar e a periodicidade com que vai ser efectuado o pagamento aos trabalhadores;
 - f) Cópia da apólice de seguro de responsabilidade civil que cubra danos causados a terceiros, como referido na alínea b) do artigo 7.5.°.





Anexo III - Caderno de Encargos

體育局 Institute do Desporte 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- g) Cópia da apólice de seguro que cubra acidentes de trabalho, doenças profissionais e segurança dos seus trabalhadores, como referido na alínea a) do artigo 7.6.°.
- Salvo por motivos de força maior devidamente justificados por escrito pelo adjudicatário, caso seja necessário contratar novos trabalhadores ou substituir trabalhadores da lista nominativa referida na subalínea *i*) da alínea b) do artigo 12.1.°, o adjudicatário deve, com uma antecedência de 2 (dois) dias úteis, comunicar ao Instituto do Desporto, por escrito o facto e, simultaneamente enviar a nova lista nominativa actualizada dos trabalhadores, acompanhada dos novos documentos referidos nas subalíneas *ii*) a *iv*) da alínea b) do artigo 12.1.°.
- Caso o adjudicatário necessite de substituir trabalhadores constantes das escalas de trabalho mencionadas na alínea c) do artigo 12.1.º ou na alínea a) do artigo 12.5.º, o adjudicatário deve, com uma antecedência de 2 (dois) dias úteis, comunicar ao Instituto do Desporto, por escrito o facto e, simultaneamente enviar a escala de trabalho actualizada. Se não for possível cumprir o prazo referido, deve comunicar oralmente e de forma imediata assim que tomar conhecimento do facto ao responsável do Instituto do Desporto e entregar ao Instituto do Desporto, no dia seguinte, por escrito os motivos da substituição, acompanhando da nova lista actualizada e da nova escala de trabalho.
- 12.4 Durante a vigência do contrato, o Instituto do Desporto deve entregar ao adjudicatário:
 - a) Cópia das "Normas Gerais de Utilização das Instalações Desportivas" e dos regulamentos específicos de cada uma das instalações desportivas abrangidas pelo presente Concurso Público;
 - b) Lista com as horas de pico de funcionamento de cada instalação desportiva.
- Durante a vigência do contrato, o adjudicatário deve apresentar ao Instituto do Desporto, os seguintes documentos:
 - a) Lista nominativa e escala de trabalho dos trabalhadores em cada instalação desportiva para o mês seguinte, até ao dia 20 (vinte) de cada mês;
 - b) Relatório mensal de actividades em todas as instalações desportivas relativo ao mês anterior, até ao dia 10 (dez) de cada mês, o qual deve incluir:
 - *i)* Registo mensal das actividades, incluindo, registo de assiduidade de trabalhadores e lista de verificação de limpeza;
 - ii) Queixas apresentadas pelos utentes e as medidas entretanto adoptadas;
 - iii) Quaisquer outras situações relevantes que tenham ocorrido durante a





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Institute de Desperte 體育基金 Fundo de Desperte

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

prestação do serviço de limpeza.

- c) Relatório mensal de supervisão do mês anterior, até ao dia 10 (dez) de cada mês, o qual deve incluir:
 - i) Conteúdo de supervisão ao serviço de limpeza em cada instalação desportiva;
 - ii) Modo, data e horário das rondas efectuadas pelo representante do adjudicatário;
 - iii) Ficha de registo das rondas de supervisão do representante do adjudicatário.
- d) Caso se verifiquem alterações ao documento referido na alínea a) do artigo 12.1.º, deve ser enviado o documento actualizado no prazo de 2 (dois) dias úteis a contar da data em que ocorreu a alteração;
- e) Caso de verifiquem alterações na tabela de remunerações dos trabalhadores ou à periodicidade com que vai ser efectuado o pagamento aos trabalhadores, referidas na alínea e) do artigo 12.1.º, o adjudicatário deve enviar ao Instituto do Desporto as informações actualizadas, por escrito, no prazo de 20 (vinte) dias seguidos, a contar da data em que ocorreu a alteração.

13. Fiscalização

- O Instituto do Desporto tem o direito de adoptar as medidas de fiscalização do cumprimento contratual por parte do adjudicatário e de investigar em qualquer momento a veracidade e a precisão dos dados e dos relatórios fornecidos pelo mesmo.
- O adjudicatário deve prestar o apoio adequado caso o responsável do Instituto do Desporto decida efectuar uma ronda às instalações desportivas.
- O adjudicatário deve prestar todos os esclarecimentos e fornecer todas as informações ao Instituto do Desporto, para que este possa exercer as funções referidas nos artigos 13.1.º e 13.2.º.
- Durante as horas de pico de funcionamento das instalações desportivas, enquanto estiver a decorrer o Programa de Actividades de Férias, durante a realização de grandes eventos desportivos e competições e actividades desportivas ou durante situações epidémicas, o Instituto do Desporto designa um seu funcionário para, em conjunto com um dos representantes do adjudicatário, reforçar a prévia e posterior inspecção à limpeza das





Anexo III – Caderno de Encargos

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

instalações desportivas em causa.

13.5 A falta de cumprimento das obrigações estabelecidas nos 13.1.º a 13.4.º determina incumprimento contratual e torna o adjudicatário responsável pelas consequências do erro ou da omissão, se se provar que agiu com dolo ou negligência.

14. Observação:

A adjudicação não pode servir de fundamento para posterior apresentação de pedido de autorização de contratação para importação de trabalhadores não residentes.





體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto Anexo IV – Lista de Remunerações e de Preços

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

"Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

- 1. No Quadro 1 o concorrente deve:
 - a) Preenchê-lo de acordo com os requisitos do artigo 1.º do Anexo V Normas Técnicas do Índice Geral do Processo de Concurso, tendo em consideração as horas de trabalho que devem ser cumpridas pelos trabalhadores de limpeza em serviço no mesmo horário de trabalho;
 - b) Indicar o valor de cada hora de trabalho de cada trabalhador de limpeza e o valor final da remuneração;
 - c) Indicar o preço da prestação do serviço em cada instalação desportiva;
 - d) Indicar o preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos.
- 2. O valor de cada hora de trabalho de cada trabalhador de limpeza deve:
 - a) Ser apresentado num valor único diário para todo o ano, onde se inclua a remuneração adicional nos feriados obrigatórios, mas sem distinção, por exemplo, se se trata de trabalho diurno, trabalho nocturno ou trabalho em dia de descanso semanal;
 - b) Incluir a remuneração "strito sensu", os custos administrativos do concorrente e outras despesas.
- 3. O valor de cada hora de trabalho, o valor final da remuneração e o preço da prestação do serviço em cada instalação desportiva devem ser apresentados em numeração árabe e em patacas (MOP).
- 4. O preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos deve ser apresentado em numeração árabe, por extenso e em patacas (MOP).
- 5. No Quadro 2 o Instituto do Desporto apresenta as horas de trabalho que devem ser cumpridas pelos trabalhadores de limpeza em serviço no mesmo horário de trabalho em cada instalação desportiva.





Anexo IV – Lista de Remunerações e de Preços

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Quadro 1

(Valor de cada hora de trabalho de cada trabalhador de limpeza, valor final da remuneração e preços da prestação do serviço)

		Trabalhad				
		Valor de cada hora de trabalh	o (A1):	\$		Preço da
N.°	Instalação desportiva	Horário de trabalho	N.º de trabalhado res em serviço no mesmo horário de trabalho	N.º de horas de trabalho (A2)	Valor final da remuneração (A3) = (A1) x (A2)	prestação do serviço em cada instalação desportiva
		Limpeza diária: das 06.45 às 23.15	3	36,135	\$	<u> </u>
	Pavilhão 1 Polidesportivo Tap Seac	Limpeza mensal: na quarta 2.ª feira, das 09.00 às 17.00	6	1,152	\$	
1		Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4	128	\$	\$
			Limpeza anual: uma vez, de segunda 2.ª feira a Domingo de Agosto, das 09.00 às 17.00	5	560	\$
	Centro Náutico da 2 Praia Grande (Centro Náutico e Armazém)	Limpeza diária: das 06.00 às 24.00	1	13,140	\$	
2		Limpeza mensal: na primeira e terceira 3.ªs feiras, das 09.00 às 17.00	6	2,304	\$	\$
		Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4	128	\$	
	Centro	Limpeza diária: das 07.00 às 23.30	1	12,045	\$	
	Desportivo do Colégio D. Bosco	Limpeza mensal: na segunda 4.ª feira, das 09.00 às 17:00	6	1,152	\$	
3	(Campo de relva sintética)	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4	128	\$	-\$
3	Centro	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	1	12,410	\$	
	Desportivo do Colégio D. Bosco	Limpeza mensal: na primeira e terceira 4.as feiras, das 09.00 às 17.00	6	2,304	\$	
	(Piscina coberta)	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 13.00	5	80	\$	
		Limpeza diária: das 06.00 às 23.30	2	25,550	\$	
		Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	1	12,410	\$	
	Centro Desportivo	Limpeza semanal em Julho e Agosto: todos os Domingos, das 09.00 às 17.00	6	816	\$	
4	Lin Fong (Piscina Coberta e Pavilhão)	Limpeza mensal entre Janeiro e Junho e entre Setembro e Dezembro: na primeira e terceira 5. as feiras de cada mês, das 09.00 às 17.00	6	1,920	\$	\$
		Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 13.00	4	128	\$	



Processo de Concurso

Anexo IV – Lista de Remunerações e de Preços

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

	Hiller	Serviço de limpeza nas instalações	desportivas	geridas pe	elo Instituto do De	esporto em Mac
		Limpeza diária: das 06:00 às 24:00	2	26,280	\$	
4	Centro Desportivo Lin Fong (Campo	Limpeza mensal: uma vez, no terceiro Sábado, das 09.00 às 17.00	6	1,152	\$	\$
	desportivo)	Limpeza semestral: uma vez, no quarto Sábado de Junho e Dezembro, das 09.00 às 13.00	5	80	\$	
		Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	2	24,820	\$	
5	5 Centro Desportivo Tamagnini Barbosa	Limpeza mensal: na segunda e quarta 4. as feiras, das 09.00 às 17.00	6	2,304	\$	\$
		Limpeza semestral: uma vez, na quarta 2.ª feira de Junho e Dezembro, das 09.00 às 13.00	5	80	\$	
		Limpeza diária: das 06:30 às 23:30	1	12,410	\$	
6	Centro Desportivo da Vitória	Limpeza mensal: na quarta 2.ª feira, das 09.00 às 17.00	4	768	\$	\$
		Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4	256	\$	
		Limpeza diária: das 09.00 às 13.00	1	2,920	\$	
	Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão I,	Limpeza mensal: na terceira 3.ª feira, das 09.00 às 17.00	6	1,152	\$	6
7	Sala VIP, Silo Automóvel e	Limpeza semestral: uma vez, 09.00 às 17.00	6	192	\$	\$
	Gabinetes)	Limpeza anual: uma vez, 09.00 às 17.00	7	112	\$	
	Ginásio	Entre 1 de Janeiro e 14 de Julho e entre 1 de Setembro e 31 de Dezembro: de 2.ª feira a 6.ª feira, das 19.30 às 23.30	1	1,812	\$	
8	Polidesportivo da 8 Escola Primária Oficial Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung	bilidesportivo da scola Primária de Setembro e 31 de Dezembro: Sábado ficial Luso-Chinesa e Domingo, das 06:30 às 23:30		3,077	\$	\$
		Limpeza diária entre 15 de Julho e 31 de Agosto: das 06.30 às 23.30	1	1,632	\$	
	Preco tota	l da prestação do serviço em todas as i	nstalações de	sportivas p	ara 2 (dois) anos (1)	MOP:
	Treço tota	- an presimple de convigo em tedas as i	yoob de	-P P		Por extenso:

(1) O preço total da prestação do serviço em todas as instalações desportivas para 2 (dois) anos é igual ao resultado da soma dos preços da prestação do serviço em cada instalação desportiva.

Macau, XX de XX de 202	24.
Assinatura e carimbo:	
	(Nome do declarante)

Observações: Este modelo serve apenas de referência. O concorrente deve redigir pessoalmente um documento baseado neste modelo.



Anexo IV -

Lista de Remunerações

e de Preços



波 門 特 別 行 政 區 政 府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024 Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

(Quadro das horas de trabalho) Quadro 2

°.

V.° total	de horas de trabalho	36,135	1,152	128	990
	Abril	1,485	84	Ti.	ř .
2026	Março	1,534.5	84	<u>r</u>	1
20	Fevereiro		48	- i	i
	Janeiro	1,534.5	48	1	i i
	Dezembro	1,534.5 1,534.5	48	32	
	Novembro		84	110	1
	Outubro	1,534.5 1,485	48	2 2	***
	Setembro		84		1
	Agosto	1,534.5 1,534.5 1,485	48	4.	280
25	Julho	1,534.5	48		a - 2
2025	Junho	1,485	48	32	le si Tra
	Maio	1,534.5	48		1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Abril	1,485	48	t	, 10
	Março	1,534.5 1,386 1,534.5 1,485	48	- U	a a
	Fevereiro	1,386	48	1	
	Janeiro		48		
	Dezembro	1,534.5	48	32	
	Novembro	1,485	48	- 1	1
	Outubro	1,534.5	48	i i	r -
4	Setembro	1,485	84	i i	ï
2024	Agosto	1,534.5	48	1	280
	Julho	1,534.5 1,534.5 1,485 1,534.5 1,485 1,534.5	48	T.	ì
	Junho	1,485	84	32	i
	Maio	1,534.5	84	1	1
N.º de trabal- hadores de	horas em de serviço trabal mesmo ho horário de trabal horário ho horário ho horário ho horário de trabal-	3	9	4	so.
N.º de	horas de trabal ho	Limpeza diária: das 06.45 às 16.5 23.15	∞	∞	∞
	Horário de trabalho		Limpeza mensal: na quarta 2.ª feira, das 09.00 às 17.00	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	Limpeza anual: uma vez, de segunda 2.ª feira a Domingo de Agosto, das 09.00 às 17.00
	Instalação desportiva			Pavilhão Polidesportivo Tap Seac	



Página 4 de 8

Processo de Concurso

Lista de Remunerações Anexo IV e de Preços

波 門 特 別 行 政 區 政 府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Institute do Desporte 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Servico de lin

							- 4			E I
N ° total	de horas de trabalho	13,140	2,304	128	12,045	1,152	128	12,410	2,304	08
2026	Abril	540	96	ï	495	48	r	510	96	1
2026	Março	558	96	1 II	511.5	48	T.	527	96	1
20	Fevereiro	504	96	16	462	48	1	476	96	1
	Janeiro	558	96	10	511.5	48	į.	527	96	1
	Dezembro	558	96	32	511.5	48	32	527	96	20
	Novembro	540	96	1.	495	48	I.	510	96	1
	Outubro	558	96	E	511.5	48	ï	527	96	i
	Setembro	540	96	j.	495	48	î	510	96	i
	Agosto	558	96	t	511.5	48	ī	527	96	1
, 25	Julho	558	96	6	511.5	48	e I	527	96	1
2025	Junho	540	96	32	495	48	32	510	96	20
	Maio	558	96		511.5	48	1	527	96	
	Abril	540	96		495	48	1	510	96	÷
	Março	558	96	1	511.5	48	ĩ	527	96	1 18
	Fevereiro	504	96	í.	462	48	ī	476	96	1
	Janeiro	558	96	ř	511.5	48	ī	527	96	1
	Dezembro	558	96	32	511.5	48	32	527	.96	20
	Novembro	540	96	T E	495	48	1	510	96	1.
	Outubro	558	96	10 E ₁	511.5	48	,	527	96	t
4	Setembro	540	96		495	48	ı	510	96	ī
2024	Agosto	558	96	T I	511.5	48	ì	527	96	f
	Julho	558	96	al .	511.5	48	î	527	96	í
	Junho	540	96	32	495	48	32	510	96	20
	Maio	558	96	I.	511.5	48	1	527	96	τ
N.º de trabal- hadores de	em serviço no mesmo horário de trabal-	-	9	4	1	9	4	н	9	5
N.º de	horas de trabal ho	18	∞	∞	16.5	∞	∞	17	× 0	4
	Horário de trabalho	Limpeza diária: das 06.00 às 24.00	Limpeza na mensal: na primeira e terceira 3 x ferceira, das 09.00 e das 17.00	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	Limpeza diária: das 07.00 às 23.30	Campo mensal: na de relva segunda 4.ª sintética as 17:00	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	Limpeza mensal: na primeira e terceira 4.ªs feiras, das 09.00 às 17.00	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00
	Instalação desportiva		Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e Armazém)			Campo de relva sintética	ntro portivo	égio 3osco	Piscina	
	<u>.</u>		Ce CC Ar					Col Col		

7

3

Página 5 de 8

Lista de Remunerações

Anexo IV -

e de Preços



波 門 特 別 行 政 區 政 府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

體育局 Institute de Desperte 觀育基金 Fundo do Desporto

°.

Concurso Público N.º 1/ID/2024

N.° total	de horas de trabalho	25,550	12,410		816		1,920	128	26,280	1,152	08	
	Abril	1,050	510				96		1,080	48		
2026	Março	1,085	527				96	16	1,116	84		
20	Fevereiro	086	476		r =		96	1,	1,008	84	Bu to a	
	Janeiro	1,085	527					96	и,	1,116	48	
	Dezembro	1,085	527		- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		96	16	1,116	48	20	
	Novembro	1,050	510				96		1,080	48	1 = L	
	Outubro	1,085	527		**		96		1,116	84	1	
	Setembro	1,050	510		1		96	16	1,080	48		
	Agosto	1,085	527		240				1,116	48	ì	
52	Julho	1,085	527		192			1	1,116	48	1	
2025	Junho	1,050	510		1		96	16	1080	48	20	
	Maio	1,085	527			Janeiro a Junho e Setembro a Dezembro	96	1 .	1,116	48		
	Abril	1,050	510	gosto	- is		96	1.	1080	48	ı	
	Março	1,085	527	Julho e Agosto	16		96	16	1,116	48	- 1 m - 1	
	Fevereiro	086	476	J	30		96		1,008	48	1	
	Janeiro	1,085	527		9 1		96	j	1,116	48	4	
	Dezembro	1,085	527				96	16	1,116	48	20	
	Novembro	1,050	510				96		1080	48	= Ē	
	Outubro	1,085	527				96	4	1,116	48	Fit	
4	Setembro	1,050	510		· · ·		96	16	1080	48	ű	
2024	Agosto	1,085	527		192		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		1,116	48	i.	
	Julho	1,085	527		192			. f	1,116	48		
	Junho	1,050	510		ï		96	16	1080	48	20	
	Maio	1,085	527		y a		96		1,116	48	1	
N. de trabal- hadores de de	em serviço no mesmo horário de trabal-	2	-		9		9	4	2	9		
N.º de	horas de trabal ho	17	16.5		∞		∞	4	18	∞	4	
	Horário de trabalho	Limpeza diária: das 06.00 às 23.00	Limpeza diária: das 06.30 às 23.00		Limpeza semanal: todos os Domingos, das 09.00 às	0000	Limpeza mensal: na primeira e terceira 5.48 feiras de cada mês, das 09.00 às 17.00	Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 13.00	Limpeza diária: das 06:00 às 24:00	Limpeza mensal: uma vez, no terceiro Sábado, das 09.00 às 17.00	Limpeza semestral: uma vez, no quarto Sábado de Junho e Dezembro, das	
	ıção tíva	in = =	-		Pavilhão	- 1	Piscina Coberta e Pavilhão	(Cont.)	* 1 × 2 ×	Campo	o and con	
	Instalação desportiva		Centro Piscina Desportivo Coberta	Lin	Fong				Desportivo Lin	a a		



Processo de Concurso

e de Preços Lista de Remunerações Anexo IV –

波門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

撒育局 Institute do Desporto 體育藝金 Fundo do Desporto

°.

Concurso Público N.º 1/ID/2024

de horas de trabalho	24,820	2,304	08	12,410	768	256
Abril	1,020	96		510	32	
Março	1,054	96	1 1	527	32	32
Fevereiro	952	96	ı	476	32	1
Janeiro	1,054	96		527	32	1
Dezembro	1,054	96	20	527	32	32
Novembro	1,020	96	T T	510	32	, 1
Outubro	1,054	96	1.	527	32	i
Setembro	1,020	96	1	510	32	32
Agosto	1,054	96	ή	527	32	. ,
Julho	1,054	96	1	527	32	i en F
Junho	1,020	96	20	510	32	32
Maio	1,054	96	1	527	32	
Abril	1,020	96	T.	510	32	ì
Março	1,054	96	T.	527	32	32
Fevereiro	952	96		476	32	τ
Janeiro	1,054	96	Œ	527	32	ı
Dezembro	1,054	96	20	527	32	32
Novembro	1,020	96	a.	510	32	ag
Outubro	1,054	96	15	527	32	Û
Setembro	1,020	96	ř.	510	32	32
Agosto	1,054	96	E.	527	32	Ü
Julho	1,054	96	C 1	527	32	ť
Junho	1,020	96	20	510	32	32
Maio	1,054	96	· ·	527	32	Ţ
em serviço no mesmo horário de trabal-	7	9	8	-	4	4
horas de trabal ho	17	× × ×	4	s 17	⊗ ∴ *. 0	<u>e</u> 8
Horário de trabalho	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	.: a das 09,	Limpeza semestral: uma vez, na quarta 2.ª feira de Junho e Dezembro, das 09.00 às 13.00	Limpeza diária: das 06:30 à 23:30	Limpeza mensal , na quarta 2. feira, das 09.00 às 17.00	Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 17.00
Instalação desportiva		Centro Desportivo Tamagnini Barbosa			Centro Desportivo da Vitória	
	Março Fevereiro Janeiro Dezembro Novembro Outubro Setembro Agosto Julho Junho Maio Abril Março Fevereiro Janeiro Dezembro Novembro Outubro Setembro Agosto Julho Junho Maio Abril Março Fevereiro Janeiro Dezembro Novembro Outubro Setembro Agosto Julho Junho Maio Agosto Julho Junho Maio Agosto Julho Junho Maio Agosto Julho Agosto Julho Agosto Julho Maio	Horário de Accidente Horas Importante Horário de Accidente Horas Horas	Marcio Horário de de serviço Horário H	Horário de lora Horário Horári	Horizon Hori	Charlest Charlest



9

Página 7 de 8

Processo de Concurso

Anexo IV -Lista de Remunerações e de Preços

撒育局 Institute do Desporto 臘育基金 Fundo do Desporto

波門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

ıcan	N° total	de horas de trabalho	2,920	1,152	192	112		1,812	3,077		1,632
Desporto em Macau		Abril	120	48	i i	9		88	136		1
porto	2026	Março	124	48	į.	,		88	153		1
	2(Fevereiro	112	48	41.	,		80	136		, !
tuto do		Janeiro	124	48	T			88	. 153		i i
Insti		Dezembro	124	48	48	î		92	136		1
Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto		Novembro	120	48		ï		80	170		ï
gerida		Outubro	124	48	r	ï		92	136		. a
tivas		Setembro	120	48	1	1		88	136		- (
despor		Agosto	124	48		ŗ			9		527
ções	2025	Julho	124	48	4		LO C	40	89		289
instala	20	Junho	120	48	48	56	de Dezembro	84	153		1
nas 1		Maio	124	48	1 K 1 K 1	1	a 31 de	88	153	to	program
mpeza		Abril	120	48	- E	ï	1 de Janeiro a 14 de Julho e 1 de Setembro a 31	88	136	15 de Julho a 31 de Agosto	
de li		Março	124	48	T.	ï	o e 1 de	84	170	ulho a 31	ï
erviço		Fevereiro	112	48	r.	ï	4 de Julh	08	136	15 de J	
S		Janeiro	124	48		ï	neiro a 1	92	136		ì
		Dezembro	124	48	48	ı	1 de Ja	88	153		1
		Novembro	120	48	T.	1		84	153		3
		Outubro	124	48	1	į		92	136		1
	4	Setembro	120	48	ű.	ı		84	153		
	2024	Agosto	124	48	É	ĩ		i	1		527
		Julho	124	48	r	Î		40	89		289
		Junho	120	48	48	56		80	170		ī
		Maio	124	48		ï		92	136		1
	N.º de trabal- hadores de	serviço nl no horário de trabal-	1	9	9	7		-	-		-
	N.° de	horas de trabal ho	às 4	& :: *. 0	8 8	8 0		4	17		s 17
~		Horário de trabalho	Limpeza diária: das 09.00 à 13.00	Limpeza mensal: na terceira 3.ª feira, das 09.00 às 17.00	Limpeza semestral: uma vez, 09.00 às 17.00	Limpeza anual: uma vez, 09.00 às 17.00		De 2.ª feira a 6.ª feira, das 19.30 às 23.30	Sábado e Domingo, das 06:30 às 23:30		Limpeza diária: das 06.30 às 23.30
		Instalação desportiva		Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão I. Sala				Ginásio	ortivo da rimária inesa Sir		
		ž		7					∞		





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Concurso Público N.º 1/ID/2024

"Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau"

1. Instalações desportivas, horário de trabalho e número de trabalhadores de limpeza em serviço no mesmo horário de trabalho

N.º	Instalação desportiva	Horário de trabalho	N.º de trabalhadores de limpeza em serviço no mesmo horário de trabalho		
		Limpeza diária: das 06.45 às 23.15	3 trabalhadores (1 do género masculino 2 do género feminino)		
1	Pavilhão Polidesportivo Tap	Limpeza mensal: na quarta 2.ª feira, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino		
	Seac	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4 trabalhadores (2 do género masculino		
		Limpeza anual: uma vez, de segunda 2.ª feira a Domingo de Agosto, das 09.00 às 17.00	5 trabalhadores		
		Limpeza diária: das 06.00 às 24.00			
2	Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e Armazém)	Praia Grande Limneza mensal: na primeira e terceira 3.ªs feiras, das 09.00 às 17.00			
		Limpeza diária: das 07.00 às 23.30			
	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Campo de	légio D. Limpeza mensal: na segunda 4.ª feira, das 09.00 às 17:00			
	relva sintética)	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	(3 do género masculin 4 trabalhadores (2 do género masculin		
3	1	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	1 trabalhador (género feminino)		
	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina	Limpeza mensal: na primeira e terceira 4.ªs feiras, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculir		
	Coberta)	Limpeza semestral: uma vez, das 09.00 às 13.00	5 trabalhadores (2 do género masculir		
	Centro Desportivo	Limpeza diária: das 06.00 às 23.30	2 trabalhadores (1 do género masculin 1 do género feminino		
4	Lin Fong (Piscina	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30	1 trabalhador		
	Coberta e Pavilhão)	Limpeza semanal em Julho e Agosto: todos os Domingos, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculir		



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

N.º	Instalação desportiva	Horário de trabalho	N.º de trabalhadores de limpeza em serviço no mesmo horário de trabalho
	Centro Desportivo Lin Fong (Piscina	Limpeza mensal entre Janeiro e Junho e entre Setembro e Dezembro: na primeira e terceira 5.ªs feiras de cada mês, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino)
	Coberta e Pavilhão) (Cont.)	Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 13.00	4 trabalhadores (2 do género masculino)
(Cont.)	Centro Desportivo	Limpeza diária: das 06:00 às 24:00	2 trabalhadores (1 do género masculino e 1 do género feminino)
	Lin Fong (Campo Desportivo)	Limpeza mensal: uma vez, no terceiro Sábado, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino)
		Limpeza semestral: uma vez, no quarto Sábado de Junho e Dezembro, das 09.00 às 13.00	5 trabalhadores (2 do género masculino)
	Limpeza diária: das 06.30 às 23.30		2 trabalhadores (1 do género masculino e 1 do género feminino)
5	Centro Desportivo Tamagnini Barbosa	Limpeza mensal: na segunda e quarta 4.ªs feiras, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino)
		Limpeza semestral: uma vez, na quarta 2.ª feira de Junho e Dezembro, das 09.00 às 13.00	5 trabalhadores (2 do género masculino)
6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	72 10	Limpeza diária: das 06:30 às 23:30	1 trabalhador (género feminino)
6	Centro Desportivo da Vitória	Limpeza mensal: na quarta 2.ª feira, das 09.00 às 17.00	4 trabalhadores (2 do género masculino)
	- 2.43	Limpeza trimestral: uma vez, das 09.00 às 17.00	4 trabalhadores (2 do género masculino)
*.1 1		Limpeza diária: das 09.00 às 13.00	1 trabalhador (género feminino)
7	Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão	Limpeza mensal: na terceira 3.ª feira, das 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino)
	I, Sala VIP, Silo Automóvel e Gabinetes)	Limpeza semestral: uma vez, 09.00 às 17.00	6 trabalhadores (3 do género masculino)
		Limpeza anual: uma vez, 09.00 às 17.00	7 trabalhadores (3 do género masculino)
8	Ginásio Polidesportivo da Escola Primária	Entre 1 de Janeiro e 14 de Julho e entre 1 de Setembro e 31 de Dezembro: De 2.ª feira a 6.ª feira, das 19.30 às 23.30 Sábado e Domingo, das 06:30 às 23:30	1 trabalhador (género feminino)
	Oficial Luso- Chinesa Sir Robert Ho Tung	Limpeza diária entre 15 de Julho e 31 de Agosto: das 06.30 às 23.30	1 trabalhador (género feminino)

Observações:

1. O horário de trabalho do quadro do artigo 1.º não impede que o início e fim do horário de trabalho





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

possa ser alterado de acordo com as necessidades reais das instalações desportivas, mas sem alterar o número total de horas inicialmente previstas, sendo o horário de trabalho efectivo decidido por ambas as partes após a adjudicação.

- 2. O número de trabalhadores em serviço previstos no quadro do artigo 1.º está sujeito ao horário de funcionamento das instalações desportivas.
- 3. O trabalhador que integra um posto de trabalho de limpeza diária do quadro do artigo 1.º não pode estar incluído no cálculo dos trabalhadores que prestam serviços de limpeza semanais, a cada duas semanas, mensais, bimensais, bimestrais, trimestrais, semestrais e anuais, ou seja, os trabalhadores de limpeza que prestam serviços de limpeza diários não podem prestar simultaneamente serviços de limpeza semanais, a cada duas semanas, mensais, bimensais, bimestrais, trimestrais, semestrais e anuais.
- 4. Os trabalhadores em serviço no mesmo horário de trabalho devem prestar o serviço de limpeza de acordo com os requisitos gerais e específicos exigidos nos artigos 2.º a 12.º.
- 2. Requisitos gerais de limpeza do Pavilhão Polidesportivo Tap Seac, do Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e Armazém) e do Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Campo de relva sintética)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

- 2.1 Limpeza diária:
 - a) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários, dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo), das saunas (seca e húmida), da arrecadação e dos equipamentos da sala de controlo. Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
 - b) Fornecimento e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo);
 - c) Limpeza e desinfecção dos equipamentos (nomeadamente, puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas desdobráveis, cacifos, mobiliário, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a incêndios e sistema de alarme);
 - d) Limpeza das portas e janelas de vidro, dos pavimentos, dos corredores, dos acessos e das escadas;
 - e) Recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
 - f) Aspiração dos tapetes;





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- g) Apoio na deslocação de lugar de bens móveis das instalações desportivas;
- h) Limpeza das plataformas de mármore e dos pavimentos;
- Limpeza e desinfecção dos equipamentos dos gabinetes de trabalho, das salas de reuniões, das salas polivalentes, das salas de musculação (nomeadamente, mesas de trabalho, cadeiras, estantes de livros, caixotes de lixo, pavimentos, portas e colchões);
- j) Limpeza da zona das bancadas públicas (nomeadamente, bancadas, pavimentos e corrimãos de ferro);
- k) Limpeza dos pavimentos de madeira dos pavilhões cobertos após a sua utilização;
- 1) Limpeza do jardim e da zona de estacionamento;
- m) Devem ser privilegiados produtos de limpeza que satisfaçam critérios de protecção ambiental.

2.2 Limpeza mensal:

- a) Limpeza e desinfecção das entradas/saídas de ar e da parte exterior dos aparelhos de ar condicionado;
- b) Limpeza das cortinas;
- c) Recolha do lixo da cobertura, do tecto e dos respectivos ralos de escoamento de água;
- d) Limpeza e protecção antiferrugem da placa do átrio com materiais adequados;
- e) Limpeza e protecção dos paus de bandeira com produtos especiais para esse efeito;
- f) Limpeza, manutenção, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de madeira;
- g) Limpeza com detergente especial e enceramento dos pavimentos de azulejo com cera tipo antiderrapante;
- h) Limpeza, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de mármore;
- i) Limpeza mecânica e desodorização dos tapetes;
- i) Lavagem da zona de estacionamento.

2.3 Limpeza mensal em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

2.4 Limpeza semestral:

- a) Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados;
- b) Limpeza mecânica e desodorização dos tapetes.





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

3. Requisitos específicos de limpeza do Pavilhão Polidesportivo Tap Seac

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias e anuais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

3.1 Limpeza diária:

Limpeza e desinfecção dos elevadores (nomeadamente, limpeza com detergente dos corrimãos de aço inoxidável e dos espelhos e aspiração do pó).

3.2 Limpeza anual em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores, numa altura de, cerca de, 32 metros do edifício.

4. Requisitos específicos de limpeza do Centro Náutico da Praia Grande

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

- 4.1 Limpeza diária:
 - a) Limpeza e desinfecção das casas de banho n.º 2 que pertencem ao Instituto do Desporto e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo) e dos balneários masculinos e femininos do armazém. Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
 - b) Limpeza dos armazéns, dos pavimentos de madeira e das bancadas públicas, recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
 - c) Limpeza dos ralos de escoamento de água;
 - d) Limpeza das escadarias e dos acessos da via pública que permitem o acesso aos pavimentos de madeira.
- 4.2 Limpeza mensal:

Limpeza e desinfecção dos equipamentos dos armazéns e arrecadações, recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo.

4.3 Limpeza semestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

5. Requisitos específicos de limpeza do Complexo Desportivo do Colégio D. Bosco (Campo de relva sintética)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

devem ser realizadas pelo adjudicatário.

5.1 Limpeza diária:

- a) Limpeza das vedações interiores;
- b) Limpeza dos equipamentos da periferia;
- c) Limpeza e desinfecção dos balneários masculinos e femininos e das casas de banho e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- d) Limpeza dos armazéns e das bancadas públicas, recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
- e) Recolha do lixo dos ralos de escoamento de água;
- f) Limpeza das escadarias e dos acessos.

5.2 Limpeza mensal:

- a) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa exterior da porta principal do campo de relva sintética;
- b) Recolha do lixo das caixas de visita e das valas do campo de relva sintética;
- c) Recolha do lixo do terraço do Complexo Desportivo.

5.3 Limpeza semestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

6. Requisitos específicos de limpeza do Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina Coberta)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

6.1 Limpeza diária:

- a) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários e dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- b) Limpeza dos pavimentos junto da piscina e assegurando que os detergentes não contaminam a piscina;
- c) Apoio ao pessoal do Instituto do Desporto na limpeza de sedimentos no fundo da piscina;
- d) Limpeza e desinfecção dos pavimentos de madeira da Sala de aeróbica, dos cacifos, dos



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

bancos e dos corrimãos;

- e) Limpeza das portas e janelas de vidro e dos pavimentos das escadas;
- f) Limpeza e recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
- g) Limpeza dos corredores e dos acessos (nomeadamente, pavimentos e corrimãos);
- h) Limpeza da zona das bancadas públicas (nomeadamente, bancadas, pavimentos e corrimãos de ferro).

6.2 Limpeza mensal:

- Limpeza com detergente especial disponibilizado pelo Instituto do Desporto e com rotativas abrilhantadoras, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de azulejo da área das piscinas, dos balneários masculinos e femininos, das bancadas públicas e dos corredores do átrio;
- b) Limpeza e enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de madeira;
- c) Lavagem dos acessos interiores;
- d) Limpeza dos letreiros da parede exterior com materiais adequados;
- e) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa do átrio com materiais adequados;
- f) Limpeza do terraço e recolha do lixo dos ralos de escoamento de água;
- g) Limpeza e desinfecção dos equipamentos e bens móveis (nomeadamente, os puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas desdobráveis, mobiliários, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, cacifos, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a incêndios e sistema de alarme).

6.3 Limpeza mensal em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

6.4 Limpeza semestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

7. Requisitos específicos de limpeza do Centro Desportivo Lin Fong (Piscina Coberta e Pavilhão)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, semanais, mensais



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

trimestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

7.1 Limpeza diária:

- a) Limpeza e desinfecção dos equipamentos (nomeadamente, puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas dobradiças, mobiliários, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, ventoinhas e sistema de alarme);
- b) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários e dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- c) Limpeza dos pavimentos junto da piscina, assegurando que os detergentes não contaminam a piscina;
- d) Apoio ao pessoal do Instituto do Desporto na limpeza de sedimentos no fundo da piscina;
- e) Limpeza dos pavimentos de madeira, dos cacifos, dos bancos, dos corrimãos e dos biombos;
- f) Limpeza dos equipamentos da sala de musculação (nomeadamente, pavimentos, espelhos e portas e janelas de vidro);
- g) Limpeza das portas e janelas de vidro e dos pavimentos das escadas;
- h) Limpeza e recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
- i) Limpeza dos corredores e acessos (nomeadamente, pavimentos e corrimãos);
- j) Limpeza da zona das bancadas públicas (nomeadamente, bancadas, pavimentos e os corrimãos de ferro);
- k) Limpeza dos equipamentos dos gabinetes de trabalho e da sala polivalente (nomeadamente, pavimentos, portas, janelas, mesas, cadeiras e corrimãos).

7.2 Limpeza semanal nos meses de Julho e Agosto:

- a) Limpeza das letras grandes dos letreiros da parede exterior com materiais adequados;
- b) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa da porta principal com materiais adequados;
- c) Limpeza das cortinas;
- d) Limpeza do terraço e recolha do lixo dos ralos de escoamento de água;
- e) Limpeza dos artigos de aço inoxidável com detergente especial para este efeito;
- f) Limpeza com detergente especial disponibilizado pelo Instituto do Desporto e com rotativas abrilhantadoras, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de azulejo da área das piscinas, dos balneários masculinos e femininos, das bancadas públicas, das plataformas, do átrio e dos corredores do jardim;
- g) Limpeza e enceramento com cera tipo antiderrapante dos pavimentos de madeira;





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- h) Limpeza das condutas de água no tecto para combate a incêndios;
- i) Limpeza dos pavimentos dos corredores e acessos;
- j) Limpeza da sala de musculação e da sala polivalente;
- k) Lavagem da zona de estacionamento.
- 7.3 Limpeza semanal em altura nos meses de Julho e Agosto:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores; a limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

- 7.4 Limpeza mensal entre Janeiro e Junho e entre Setembro e Dezembro:
 - a) Limpeza das letras grandes dos letreiros da parede exterior com materiais adequados;
 - b) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa da parede exterior com materiais adequados;
 - c) Limpeza das cortinas;
 - d) Limpeza do terraço e recolha do lixo dos ralos de escoamento de água;
 - e) Limpeza dos artigos de aço inoxidável com detergente especial para este efeito;
 - f) Limpeza com detergente especial disponibilizado pelo Instituto do Desporto e com rotativas abrilhantadoras, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de azulejo da área das piscinas, dos balneários masculinos e femininos, das bancadas públicas, das plataformas, do átrio onde se encontram as mesas de ténis-de-mesa e dos corredores do jardim;
 - g) Limpeza e enceramento com cera tipo antiderrapante dos pavimentos de madeira;
 - h) Limpeza e desinfecção dos equipamentos (nomeadamente, puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas desdobráveis, móveis, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, cacifos, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a incêndios, sistema de alarme);
 - i) Limpeza dos pavimentos dos corredores e acessos;
 - j) Limpeza da sala de musculação e da sala polivalente;
 - k) Lavagem da zona de estacionamento.
- 7.5 Limpeza mensal em altura entre Janeiro e Junho e entre Setembro e Dezembro:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

uma altura de, cerca de, 17 metros.

7.6 Limpeza trimestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

8. Requisitos específicos de limpeza do Centro Desportivo Lin Fong (Campo desportivo)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

8.1 Limpeza diária:

- Limpeza dos armazéns, das bancadas públicas, das plataformas, do balcão de atendimento,
 da sala polivalente e dos equipamentos dentro das salas;
- b) Limpeza das vedações interiores e dos equipamentos da periferia e recolha do lixo dos ralos de escoamento de água;
- c) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários e dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- d) Limpeza do parque de estacionamento e limpeza dos pavimentos, das escadarias e dos acessos dentro do campo desportivo;
- e) Recolha do lixo dentro do campo e substituição dos sacos para o lixo e entrega dos caixotes de lixo para recolha pela Companhia de Sistemas de Resíduos de Macau.

8.2 Limpeza mensal:

- a) Limpeza da zona das bancadas públicas e das plataformas;
- b) Recolha do lixo das caixas de visita e dos esgotos;
- c) Recolha do lixo do terraço do Centro Desportivo.

8.3 Limpeza mensal em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

8.4 Limpeza semestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

9. Requisitos específicos de limpeza do Centro Desportivo Tamagnini Barbosa

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e semestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

9.1 Limpeza diária:

- Limpeza e desinfecção dos equipamentos (nomeadamente, puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas desdobráveis, móveis, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a incêndios, sistema de alarme);
- b) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários e dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalha descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- c) Limpeza dos pavimentos junto da piscina e assegurando que os detergentes contaminam a piscina;
- d) Apoio ao pessoal do Instituto do Desporto na limpeza de sedimentos no fundo da piscina;
- e) Limpeza das portas e janelas de vidro e dos pavimentos das escadas;
- f) Limpeza e recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
- g) Limpeza do Campo Polidesportivo e da zona das bancadas públicas (nomeadamente, bancadas, pavimentos e corrimãos de ferro);
- h) Limpeza dos corredores, dos pavimentos, dos corrimãos de ferro e dos acessos;
- i) Limpeza das paredes e dos pavimentos;
- j) Limpeza dos equipamentos das salas de actividades.

9.2 Limpeza mensal:

- Limpeza com detergente especial disponibilizado pelo Instituto do Desporto e com rotativas abrilhantadoras, enceramento com cera tipo antiderrapante e polimento dos pavimentos de azulejo da área das piscinas, dos balneários masculinos e femininos, das bancadas públicas e dos corredores do átrio;
- b) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa da parede exterior com materiais adequados;
- c) Limpeza das portas e janelas de vidro, portas de aço inoxidável, equipamentos de iluminação, cacifos, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a incêndios e sistema de alarme;
- d) Limpeza do tecto do átrio e dos corredores;





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

- e) Limpeza dos artigos de aço inoxidável com detergente especial para este efeito;
- f) Limpeza da rede protectora da cobertura do Campo Polidesportivo;
- g) Limpeza das vedações interiores, dos equipamentos da periferia e da zona das bancadas públicas do Campo Polidesportivo.

9.3 Limpeza mensal em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados, para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

9.4 Limpeza semestral:

Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

10. Requisitos específicos de limpeza do Centro Desportivo da Vitória

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, mensais e trimestrais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

10.1. Limpeza diária:

- a) Limpeza e desinfecção dos equipamentos (nomeadamente, os puxadores de porta, corrimãos, interruptores de energia eléctrica nas paredes, mesas e armários, cadeiras plásticas, mesas desdobráveis, mobiliários, placas de avisos, sinaléticas, pilares separadores de acesso, portas de aço inoxidável, quiosques de informação, telefones, extintores, bebedouros);
- b) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários e dos duches (nomeadamente, sanitas, bacias, cacifos, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalhas descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- c) Limpeza das portas e janelas de vidro e dos pavimentos das escadas;
- d) Limpeza e recolha do lixo e substituição dos sacos para o lixo;
- e) Limpeza dos corredores, dos pavimentos, dos corrimãos e dos acessos;
- f) Limpeza das paredes e dos pavimentos.

10.2. Limpeza mensal:

- a) Limpeza e tratamento antiferrugem da placa do átrio com materiais adequados;
- b) Limpeza e desinfecção dos equipamentos dos gabinetes de trabalho, da arrecadação e das salas de actividades (nomeadamente, portas de vidro, televisões, candeeiros de parede, equipamentos de iluminação, ventoinhas, condutas de água no tecto para combate a



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

incêndios e sistema de alarme);

- c) Limpeza do terraço e do lixo dos ralos de escoamento de água;
- d) Limpeza, desinfecção e polimento com rotativas abrilhantadoras dos pavimentos nas casas de banho e balneários;
- e) Limpeza e enceramento com cera tipo antiderrapante dos pavimentos de madeira.

10.3. Limpeza mensal em altura:

Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados, para limpeza dos vidros superiores e das paredes exteriores. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4,8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de, cerca de, 17 metros.

10.4. Limpeza trimestral:

- a) Limpeza e desinfecção dos colchões de judo;
- b) Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados.

11. Requisitos de limpeza do Fórum de Macau (Armazém, Átrio Principal, Pavilhão I, Sala VIP, Silo Automóvel e Gabinetes)

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias, semanais, mensais, semestrais e anuais que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

11.1. Limpeza diária:

- Limpeza e desinfecção dos equipamentos dos gabinetes de trabalho e dos seus acessos e das casas de banho do Pavilhão I (nomeadamente, limpeza dos pavimentos, aspiração do pó e recolha do lixo, mesas de trabalho, cadeiras, estantes de livros, caixotes de lixo, portas, sanitas, bacias, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalha descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- b) Limpeza dos acessos entre a Galeria Comemorativa da Lei Básica, o Centro de Actividades Turísticas e o Fórum de Macau;
- c) Limpeza dos corredores dos dois lados da porta principal e dos acessos da periferia ao Fórum de Macau;
- d) Limpeza e desinfecção das casas de banho do rés-do-chão do silo automóvel (nomeadamente, sanitas, bacias, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalha descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes.



Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

11.2. Limpeza mensal:

- a) Limpeza e desinfecção das casas de banho, dos balneários masculinos e femininos do Pavilhão I e das casas de banho do rés-do-chão do silo automóvel (nomeadamente, sanitas, bacias, duches, cacifos, pavimentos de azulejo, separadores de madeira e paredes) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalha descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- b) Limpeza dos pavimentos dos andares e das escadas do silo automóvel, posterior lavagem dos pavimentos com máquinas e enxaguamento da água;
- c) Limpeza dos corredores, dos pavimentos, dos corrimãos e dos acessos ao interior do Fórum de Macau, incluindo aspiração do pó);
- d) Limpeza e desinfecção dos armazéns da cave do Fórum de Macau (nomeadamente, limpeza dos pavimentos e aspiração do pó);
- e) Limpeza e polimento das portas e janelas do Átrio Principal;
- f) Limpeza das colunas exteriores, de obra de arte e da fonte do Átrio Principal;
- g) Limpeza da poeira dos vasos com espanador;
- h) Limpeza dos pavimentos de azulejo da porta principal e do Átrio do Fórum de Macau com máquinas de limpeza de alta pressão e com escova;
- i) Limpeza e desinfecção da Sala de VIP (nomeadamente, limpeza dos pavimentos, recolha do lixo, aspiração do pó e limpeza da ornamentação de madeira);
- j) Limpeza do armazém da cave do silo automóvel e dos acessos ao Fórum de Macau (nomeadamente, limpeza dos pavimentos, recolha do lixo e aspiração do pó);
- k) Lavagem dos acessos entre a Galeria Comemorativa da Lei Básica, o Centro de Actividades Turísticas e o Fórum de Macau;
- 1) Lavagem dos corredores dos dois lados da porta principal e dos acessos da periferia ao Fórum de Macau.

11.3. Limpeza semestral:

- a) Limpeza das caixas de visita e dos esgotos interiores com equipamentos adequados;
- b) Limpeza mecânica e desodorização dos tapetes.

11.4. Limpeza anual:

a) Utilização de equipamentos elevatórios e artigos de limpeza adequados para a limpeza das paredes exteriores, das bancadas públicas e dos acessos no interior do Pavilhão I do Fórum de Macau. A limpeza em altura deve ir apenas até à zona onde o equipamento elevatório e as varas de expansão alcancem, com uma altura do equipamento elevatório de 12 metros, com um comprimento das varas até 4.8 metros, ou seja, pode-se alcançar uma altura de,





Anexo V -Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

cerca de, 17 metros.

Lavagem a seco dos sofás das salas de VIP do Pavilhão I do Fórum de Macau, incluindo b) 30 (trinta) unidades de sofás de um lugar, 9 (nove) unidades de sofás de dois lugares e 1 (uma) unidade de sofá de três lugares.

Requisitos de limpeza do Ginásio Polidesportivo da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa 12. Sir Robert Ho Tung

As tarefas de limpeza abaixo indicadas abrangem as limpezas diárias que devem ser realizadas pelo adjudicatário.

12.1 Limpeza diária:

- Limpeza e desinfecção das casas de banho (nomeadamente, sanitas, bacias, pavimentos e paredes de azulejo) e substituição dos artigos de uso diário das casas de banho (nomeadamente, papel higiénico, toalha descartáveis de papel, sabão líquido e sacos para o lixo). Estas tarefas devem ser suspensas temporariamente caso as instalações sanitárias se encontrem a ser utilizadas pelos utentes;
- Limpeza do lixo e substituição dos sacos para o lixo; b)
- Aspiração dos tapetes; c)
- Limpeza dos pavimentos (em especial dos pavimentos de madeira), das plataformas e das paredes.

Dimensões dos pavim Instalações Desportivas	Local de limpeza	Quantidade	Dimensões dos pavimentos de mármore ⁽¹⁾	Dimensões dos pavimentos de azulejo ⁽¹⁾	Dimensões dos tapetes ⁽¹⁾	
Pavilhão Polidesportivo Tap Seac	Caixas de visita	25 (15 necessitam de ser limpas)		1486 m ²		
	Balneários	7	2322 m ²	(necessita de ser polido)	752 m ²	
	Casas de Banho	28				
	Sanitas	118	>			
	Caixas de visitas	13				
Centro Náutico da Praia Grande (Centro Náutico e	Duches	32	Não existe	Não existe	Não existe	
Armazém)	Casas de Banho	12	20 San			
	Sanitas	56				





Anexo V – Normas Técnicas

體育局 Instituto do Desporto 體育基金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

	1					
Contro Domestico de Calésia	Caixas de visita	11				
Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Campo de relva	Balneários	4	Não existe	Não existe	Não existe	
sintética)	Casas de Banho	5		Thurs officer	1140 0711510	
	Sanitas	17				
	Caixas de visita	10 (4 necessitam de ser limpas)	9			
Centro Desportivo do Colégio D. Bosco (Piscina Coberta)	Separador do esgoto das águas poluídas	32	Não existe	Não existe	Não existe	
D. Dosco (1 isema Coberta)	Balneários	4				
	Casas de Banho	1,	44 - 2 - 4 U			
	Sanitas	9				
	Caixas de visita	43 (20 necessitam de ser limpas)		1	j.	
Centro Desportivo Lin Fong (Piscina Coberta e Pavilhão)	Balneários	5	Não existe	Não existe	Não existe	
	Casas de Banho	9				
	Sanitas	25				
Centro Desportivo Lin Fong	Caixas de visita	38				
	Balneários	5	NI a aniata	NIXi-t-	NT~	
(Campo Desportivo)	Casas de Banho	5	- Não existe	Não existe	Não existe	
	Sanitas	24				
Centro Desportivo Tamagnini	Caixas de visita	6 (5 necessitam de ser limpas)	,			
Barbosa	Balneários	4	Não existe	Não existe	Não existe	
	Casas de Banho	2				
	Sanitas	12			1	
	Caixas de visitas	6			Colchões de	
Centro Desportivo da Vitória	Balneários	2	Não existe	Não existe	judo 167 m²	
	Casas de Banho	2		-	10/ m-	
	Sanitas	7	2			
Fórum de Macau (Armazém,	Caixas de visitas	45				
Átrio Principal, Pavilhão I, Sala VIP, Silo Automóvel e Gabinetes)	Balneários	12	Não existe	75 m ²	56 m^2	
	Casas de Banho	12				
	Sanitas	70				
Ginásio Polidesportivo da	Casas de Banho	3	3.17	2.72		
Escola Primária Oficial Luso-	Sanitas	9	Não existe	Não existe	Não existe	



Anexo V – Normas Técnicas

體 育 局 Instituto do Desporto 體 育 基 金 Fundo do Desporto

Concurso Público N.º 1/ID/2024

Serviço de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau

Observações:

(1) Os valores apresentados servem apenas de referência.

